



**CUPON PRO-CIEGOS**

En el sorteo celebrado ayer para las provincias de Orense y Pontevedra ha resultado premiado el número

**8 9 1**

y todos los terminados en 91.

**FARMACIAS DE GUARDIA CARTELERA**

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de don Manuel Landín Limeses, sita en la calle Cobán Roffignac, 36.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña Digna González Fernández, en Salvador Moreno, 15.

**PARA MAÑANA**

Mañana, jueves, día primero, estará de guardia permanente la farmacia de doña Adelaida Herberos Corrales, en la plaza de Cueros Enriquez, 9.

Abierta de refuerzo hasta las diez de la noche, la de doña Aurora Taracido Fraga, en la calle Peregrina, 61.

**PRACTICANTES DE GUARDIA**

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4-1.º izquierda. Teléfono 85 25 31.

**CINE GONVIZ.**— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Tiburón». (Mayores de 14 e menores acompañados).

**CINE VICTORIA.**— A las 5,15, 7,45 y 10,45: «Luna de papel». (Mayores de 18 años).

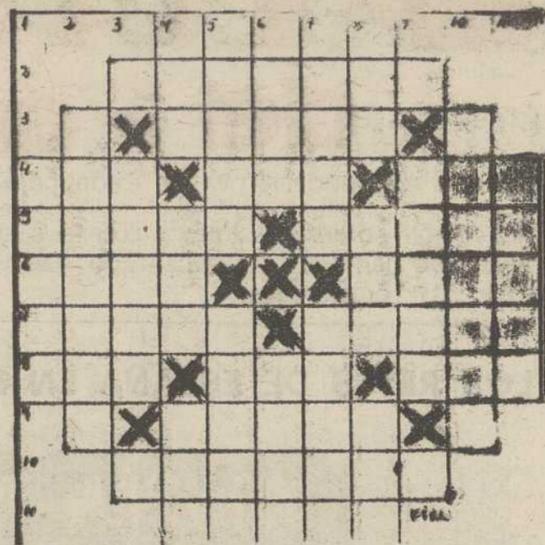
**TEATRO MALVAR.**— A las 5,15 y 7,45: «Veracruz». (Mayores de 18 años).

**TEATRO PRINCIPAL.**— Sin espectáculo.

**MARIN**

**CINE AVENIDA.**— A las 6, 8 y 10,45: «Las aventuras de Jeremiah Johnson». (Todos los públicos).

**CRUCIGRAMA**



**HORIZONTALES:** 1.— Planta textil filipina. 2.— Invefido. 3.— Lugar de una lucha. 4.— Ave trepadora americana. Aire popular canario. Gancho de la cola del alacrán. 5.— Pintura ejecutada sobre una pared. Instrumentos musicales de cuerda. 6.— Husmear. Bahía. 7.— Simios. Trasládase hacia aquí. 8.— Se atreva. Pasión de enojo. Metal precioso. 9.— Maestra de niñas. 10.— Artificio para atraer con engaño. 11.— Guarida de ciertas fieras.

**VERTICALES:** 1.— Planta cingiberácea de semillas medicinales. 2.— Anillado. 3.— Nombre de mujer. 4.— Medida de longitud. Cerco de madera o metal. Período de tiempo. 5.— Instrumento para grabar metales. Abismos. 6.— Ciudad francesa. Gobierna. 7.— Cauce artificial para el agua. Cambiar sin rumbo determinado. 8.— Especie de papamoscas. Marcharé. Médico y comediógrafo asturiano. 9.— Planeta. 10.— Agregará. 11.— Planta medicinal de olor nauseabundo.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES:** 1.— Taba. Italos. 2.— Acaro. Acaso. 3.— Gano. Brumas. 4.— Aba. Granero. 5.— Lana Ada. 6.— Asesora. 7.— Iré. Ayas. 8.— Asomarré. Uva. 9.— Racimo. Adar. 10.— Aralo. Opalo. 11.— Salase. Oros.

**VERTICALES:** 1.— Tagalo. Aras. 2.— Acaba. Usara. 3.— Banana. Ocal. 4.— Aro. Asimila. 5.— Eramos. 6.— Braserero. 7.— Tarado. 8.— Acunara. Apo. 9.— Lame Ayudar. 10.— Osara. Avalo. 11.— Soso. Asaros.

**Programas de RTVE**

**Primera cadena** 22,00 Cineclub. Ciclo la generación perdida: "Cuerpo y alma" 23,30 Ultima imagen

13,45 Carta de ajuste  
14,00 Panorama de Galicia  
14,30 Apertura y presentación  
14,31 Aquí, ahora  
15,00 Telediario  
15,30 Revistero  
16,00 Especial vacaciones (I)  
Cantar y reir

17,00 Apertura del Año Santo Compostelano Desde la Catedral de Santiago de Compos tela  
Especial vacaciones (II). Tarzán y su hijo  
18,30 Avance informativo.  
18,45 Un globo, dos globos, tres globos  
Para los pequeños ¡Abrete sésamo!  
Tery Tooms: "El juego de basket-ball" 3 programa 3

20,00 Dedicado a un médico: "Segundo episodio"  
21,00 Telediario  
21,30 Especial Nochevieja Primera parte  
23,50 Campanadas de Fin de Año

00,05 Especial Nochevieja Segunda parte  
02,30 Despedida y cierre

**PARA MAÑANA,**  
**Primera cadena**  
10,45 Carta de ajuste  
11,00 Apertura y presentación  
11,01 Santa misa  
12,00 Concierto de año nuevo desde Viena  
13,30 Saltos de esquí  
15,30 Revistero  
16,00 Toros  
Desde la plaza de toros de Málaga  
18,30 Avance informativo  
18,35 La pionera  
20,00 Especial Año Nuevo  
21,00 Telediario  
21,30 Una tumba al amanecer. 1968  
23,40 Ultimas noticias  
23,45 Reflexión  
23,50 Despedida y cierre

**SEGUNDA CADENA**  
19,30 Carta de ajuste  
20,00 Presentación y avances  
20,01 Documental "España Medieval"  
20,30 Musical "Nochevieja en ID ZDF"  
21,30 Noticias en el segundo programa  
22,00 Recital "Rafael Orozco" (II)  
22,30 Temas 75  
23,30 Ultima imagen

**FABRICA DE QUESOS Y MANTEQUILLA DE AMBITO NACIONAL, precisa REPRESENTANTE a comisión para esta provincia.**  
Se desea persona introducida en el ramo de la alimentación. Interesados dirigirse por escrito a: LACTEOS LEONESES, S. L. Ctra. Cabaalles. Km. 2,5. LEON. Indicando en el sobre "COMERCIAL".



**La Boite Encantada**

**DESPIDA EL AÑO VIEJO CON NOSOTROS EN UN AMBIENTE DE ALEGRIA DESBORDANTE**

**GRAN BARRA LIBRE DE Champán CORDON NEGRO (FREIXENET)**



**MARAVILLOSO ESPECTACULO DE LUZ Y SONIDO. SORTEO DE REGALOS, MEDIAS NOCHES, PASTELES, COTILLON, ETC.**

**CULMINE SU CENA DE FIN DE AÑO EN Boite ATLANTIDA**

**BENTO CORBAL, 16. Al lado Restaurante CALIXTO. Pontevedra**

# Elección habemus...

«COMPARTO LA POSTURA DE QUE LA ELECCION DE ALCALDES SE EFECTUE POR SUFRAGIO UNIVERSAL»

Declaraciones del concejal don Eladio Portela Paz

PONTEVEDRA.— (De nuestro servicio especial).

Don Eladio Portela Paz, contesta hoy a nuestras preguntas, muy brevemente, por cierto. Seguro que si le tirásemos de la lengua contaría muchas más cosas. Pero como ésta es una encuesta, que cada uno diga lo que quiera.

El señor Portela Paz entró a formar parte de la Corporación Municipal en las elecciones del año 1971 por el Tercio Sindical. En tiempos fue teniente de alcalde, y hoy, por lo que nos dijo, no ostenta ninguna Delegación ni pertenece a comisión alguna...

—¿Qué opina sobre el nuevo procedimiento de elección de alcaldes?

—Primeramente debo aclarar que con fecha 20 de marzo pasado, dimité como concejal del Ayuntamiento de Pontevedra, en carta enviada al Ilmo. señor alcalde, por lo que, las opiniones que pueda dar, serán a título de ciudadano, con la salvedad, asimismo, de que al estar apartado desde aquella fecha del «medio» de estos asuntos, mis opiniones habrá que verlas con las reservas de que son las de

alguien que está un tanto desconectado de la realidad presente de los mismos, con la agravante de que en este espacio de tiempo han ocurrido sucesos y hechos trascendentales en la historia de la nación, que motivaron variaciones muy sustanciales en seis meses, que las ocurridas en seis años. Entrando en la primera pregunta, considero que la mayoría del país desea (y así lo ha manifestado en diversas consultas estadísticas), es que la elección de alcaldes, se efectúe por sufragio universal, postura que comparto.

—Cómo usted habrá leído, intervendrán las asociaciones políticas, ¿cree Vd. que tendrán influencia en esa futura elección?

—No.

—¿Está usted afiliado a alguna asociación?

—No.

—En caso de que estuviera afiliado a alguna asociación en el momento de votar, ¿seguiría las directrices de dicha asociación?

—Sí.

—¿Qué condiciones, según usted, habrá de exigirse a los candidatos a futuros alcaldes?

—Por encima de todo,

sentido común y poco más, incluyendo en este poco más, plena independencia de todo tipo, habilidad y valentía, que les harán buena falta, para saltar el muro de goma que forma ese anillo invisible que está ahogando a Pontevedra

desde hace cincuenta años, sin que, por lo visto, y como tal invisible, nadie sepa nada de su existencia.

—Por último, ¿tiene usted un candidato específico?

—No.



## A TODA ESPAÑA FELIZ 1976

A cada año que termina,  
le decimos adiós, con gratitud  
A cada año que empieza, le damos  
la bienvenida con alegría.

Porque es grande tener por delante 365 días  
para recorrerlos en pos de los mejores logros.  
Porque es grande emprender cosas con ilusión y entusiasmo  
Porque es grande mirar al futuro con ganas de hacer,  
queremos que en 1976, la calidad, la novedad,  
la variedad y el buen servicio, estén más  
fácilmente al alcance de todos.

España entera es nuestro cliente.

A TODA ESPAÑA, FELIZ 1976



### SUCESOS

Un vecino de Creciente puso fin a su vida colgándose de una cuerda

El vecino del lugar de Sueiro-Filgueira, en el municipio de Creciente, Eladio Lorenzo Alvarez, de 71 años de edad, soltero y labrador de profesión, puso fin a su vida, ahorcándose en el trastero de la casa, valiéndose de una soga sujeta a una de las vigas. El desdichado sujeto, vivía en unión de una hermana suya, viuda.

MOTORIZA LESIONADO

Juan Filgueira Rodríguez, de 31 años, vecino de la parroquia de Mourente, resultó con lesiones de consideración, al entrar en colisión la moto que pilotaba y un turismo.

El lesionado fue trasladado al sanatorio Santa Rita en donde se le apreció fractura de base de rótula, contusión en rodilla izquierda, heridas y contusiones múltiples.

EL CUPON PRO-CIEGOS A 10 PTAS., MANTENIENDOSE LOS PREMIOS

Según nota de la Organización Nacional de Ciegos, se pone en conocimiento del público en general, que a partir del próximo 2 de enero de 1976, el cupón que emita la Organización para todas sus Delegaciones se pondrá a la venta al precio de DIEZ pesetas unidad, manteniéndose los mismos porcentajes en la cuantía de los premios, que serán de 2.500 pesetas por cupón agraciado con el premio mayor y de 250 pesetas para aquellos cuyas dos últimas cifras coincidan con las finales del primero; como puede observarse el nuevo precio del cupón no implica encarecimiento del mismo, ya que los agraciados se-

guirán obteniendo iguales beneficios por cada peseta invertida, por lo que dicha modificación no ocasionará, en absoluto, perjuicio alguno a las personas compradoras de nuestro cupón.

No dudamos que esta innovación, motivada por razones de índole técnico y administrativo, será bien acogida por el público, quedando este Organismo sincera y profundamente agradecido a los compradores del cupón «Pro-Ciegos», por la labor social que con ello vienen realizando y que con su cooperación nos permitirá, como hasta ahora, continuar resolviendo el problema de los ciegos españoles.

# RECOGIDA DE BASURAS SERVICIO MUNICIPAL DE

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE TODOS LOS USUARIOS QUE EL DIA 31 DEL CORRIENTE MES, NO SE EFECTUARA LA RECOGIDA DE BASURAS, REALIZANDOSE ESTA EL 1.º DE ENERO PROXIMO, SEGUN HORARIO ACTUAL NOCTURNO.

AGRADECEMOS UNA VEZ MAS SU COLABORACION.

PONTEVEDRA, 29 DE DICIEMBRE DE 1976

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones:

### NACIMIENTOS

José Manuel Tilve y Castro, hijo de Ramón y Benedicta, en Salcedo; Juan José Tomé y Villamil, de Fernando y Eudisia, en la Residencia Sanitaria; Pedro Pérez y Corredoira, de Juan José y Sofía, en la citada Residencia; María del Carmen Juncal y Piñeiro, de Francisco y Elena, en Bora; María de los Dolores Fernández y Fernández, de Raúl y Esther, en la Clínica de Maternidad Juan Carlos Barcia y Moreno, de Santiago y Carmen, en Lérez; María Natividad García y Gallego, de Juan y María del Carmen, en el sanatorio Santa María.

### MATRIMONIOS

Antonio Tacón y Sánchez, con Isabel Cádila y Area, en San Andrés de Placeres; Raimundo Rey y Gesteira, con Digna Vidal y Sabaris, en San Pedro de Campañó; José Barros y Cabano, con Aurea Peón y Dios, en San Miguel de Marcón.

No se registraron defunciones.

## VIGILIA GENERAL DE FIN DE AÑO DE LA ADORACION NOCTURNA

La Sección Adoradora Nocturna de Pontevedra celebrará la tradicional Vigilia general de fin de año en la noche de hoy, miércoles, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, que aplica la Sección en sufragio del Excmo. señor don Francisco Franco Bahamonde, Caudillo de España, q.e.p.d., antiguo adorador nocturno en su ciudad natal de El Ferrol del Gaudillo. Comenzará a las once y cuarto con la salida y presentación de la Guardia, celebrándose la misa sobre las doce y media, y en ella se distribuirá la sagrada comunión a puer-

ta abierta, se invita para que asistan no solo los adoradores activos y honorarios de ambos sexos, sino a todos los fieles en general que quieran terminar el año viejo y comenzar el nuevo en la divina presencia de Jesús Sacramentado, como corresponde a los buenos cristianos. También en esta Vigilia, y cumpliendo lo establecido por el reglamento de la Obra, se tendrán preces especiales por el feliz reinado de don Juan Carlos I y por los frutos espirituales del nuevo Año Santo Compostelano que en esa noche comienza.

## CALENDARIO LABORAL DE FIESTAS PARA EL AÑO 1976

Según el calendario laboral de fiestas para 1976, aprobado por la Delegación Provincial de Trabajo, son fiestas religiosas de carácter nacional, las siguientes:

1 de enero, Circuncisión del Señor, no recuperable; 6 de enero, Epifanía del Señor, no recuperable; 19 de marzo, San José, recuperable; 15 de abril, Jueves Santo (desde las 14 horas), recuperable; 16 de abril, Viernes Santo, no recuperable; 1 de mayo, San José Obrero, no recuperable; 27 de mayo, Ascensión del Señor, recuperable; 17 de junio, Corpus Christi, no recuperable; 29 de junio, San Pedro y San Pablo, recuperable; 12 de octubre, Fiesta de la Hispanidad, recuperable; 1 de noviembre, Todos los Santos, no recuperable; 8 de diciembre, Inmaculada Concepción, recuperable; 25 de diciembre, Natividad del Señor, no recuperable.

### FIESTAS LOCALES

Se consideran abonables y recuperables, las fiestas locales de marcada tradición, siguientes:

20 de enero, San Sebastián, Pontevedra; 1 de marzo, conmemoración arribada carabela Pinta, Bayona; 26 de abril, Santo Cristo de los Navegantes, Redondela; 26 de abril, San Pedro González Telmo, Tuy; 26 de junio, San Pelayo, La Estrada; 5 de julio, el Carmen Puenteceures; 10 de julio, San Antonio de Padua y Niño Jesús, Catoira; 16 de julio, el Carmen, La Guardia; 16 de julio, el Carmen Moaña; 7 de agosto, San Mamé, Mos; 16 de agosto, San Roque, Villagarcía; 16 de agosto, San Roque, Caldas de Reyes; 8 de setiembre, Santa María del Puerto, Marín; 29 de setiembre, San Miguel Arcángel, Puenteareas; 11 de noviembre, San Martín, Bueu; 11 de noviembre, San Martín El Grove.

### NORMAS ESPECIALES PARA EL COMERCIO DE ALIMENTACION

Apertura durante cuatro horas de la mañana por coincidir dos festivos seguidos:

1 de marzo, Bavona; 26 de abril, Redondela y Tuy; 1 de mayo, toda la provincia; 26 de junio, La Estrada; 5 de julio, Puenteceures; 10 de julio, Catoira; 7 de agosto, Mos; 16 de agosto, Villagarcía y Caldas de Reyes; 31 de octubre, toda la provincia; 26 de diciembre, toda la provincia.

Cierres en compensación durante las tardes de los siguientes días:

4 de marzo, Bavona; 29 de abril, Redondela y Tuy; 6 de mayo, toda la provincia; 1 de julio, La Estrada; 9 de julio, Puenteceures; 15 de julio, Catoira; 12 de agosto, Mos; 19 de agosto, Villagarcía y Caldas de Reyes; 4 de noviembre, toda la provincia; 30 de diciembre, toda la provincia.

## EN EL HOGAR PROVINCIAL

# Simpática fiesta fin de año

Donó un cuadro para el sorteo de regalos, el pintor Aramburu



En la tarde de ayer, tuvo lugar en el Hogar Provincial de la Diputación, la ya tradicional fiesta de fin de año, que constituye un simpático acto de confraternidad con asistencia de todo el personal de la Institución. Estuvo presidido por el titular de la Diputación Provincial, señor Peláez Casalderrey, con el vicepresidente y consejero nacional, señor Puig Gaité, administrador del Centro, señor Covelo Neira, superiora de la Comunidad que rige el Hogar y otras representaciones del mismo, asistiendo el profesorado, jefes de los distintos servicios y la totalidad del personal que allí presta sus servicios.

Dio comienzo la reunión, siendo servido un vino español a los asistentes, transcurriendo el acto en un ambiente de gran cordialidad.

El sorteo de regalos, ha constituido un motivo de gran atracción. Una de las notas más simpáticas y celebradas, ha sido el sorteo del tradicional gallo, que en esta ocasión correspon-

dió al presidente de la Diputación señor Peláez Casalderrey. Otro de los principales agraciados, ha sido la superiora de la Comunidad, como lo fue también el vicepresidente, señor Puig Gaité, al que correspondió una suculenta empanada. Cabe destacar en cuanto al sorteo se refiere, la donación de un cuadro, valorado en 40.000 pesetas, hecha por el pintor Aramburu, allí presente y que en el sorteo fue adjudicado al último número.

Habló a continuación el señor Covelo Neira, para destacar la significación de aquella fiesta, con la esperanza de que el año próximo pueda celebrarse ya en la Ciudad Asistencial de Montecelo. Felicizó a los agraciados en el sorteo y expresó a todos su cordial felicitación de año nuevo, confiando en seguir contando con su valiosa colaboración. Dijo también que, al igual que en años anteriores, había sido destacado por su comportamiento y eficaz colaboración a lo largo de los años al servicio

del Hogar, uno de sus empleados merecedores de tal distinción y reconocimiento, correspondiendo en esta ocasión al que había sido maestro de taller de zapatería y ahora vigilante, don Manuel Aresqui, del que destacó además, sus valores humanos.

Al señor Aresqui, hizo entrega el presidente de la Diputación, de un artístico recuerdo del acto, consistente en un hórreo de plata, entre calurosos aplausos, momento que se recoge en la "foto" de Gómez.

Clausuró la agradable reunión, el señor Peláez Casalderrey, quien manifestó que el año próximo, aquella fiesta resultaría más grata en las instalaciones de la nueva Ciudad Asistencial. Mostró su íntima satisfacción por la reunión, y concluyó expresando su felicitación a los premiados y su deseo de venturas para todos en 1976.

Los distintos momentos de la reunión, fueron rubricados con prolongados aplausos.

## CARTAS AL DIRECTOR

# LA ILUSION DE LOS NIÑOS PONTEVEDRESES

Señor Director de Diario de Pontevedra: Muy señor Mío: Como suscriptor de este Diario, he seguido estos días las cartas que con motivo del ir y venir de la Cabalgata de Reyes pontevedresa, se vienen suscitando, sin oír hasta la fecha, la voz autorizada del organismo oficial que la patrocina u organiza, para atenernos a hechos concretos.

Como pontevedrés, y ante lo realizado en años anteriores, solamente queda por decir, que me sentía verdaderamente orgulloso de tan grande espectáculo para nuestros pequeños. Creo que era, una de las cosas que realmente se hacían bien y a conciencia.

Mi pregunta, como la de la mayoría de los padres pontevedreses, es ahora, ¿nos privarán este año de la Cabalgata de Reyes?, y aún me pregunto que responderé a mis nietos, cuando me formulen la pregunta, ¿nos llevarás a ver la Cabalgata de Reyes?

Creo que por encima de muchos espectáculos y festejos, está la ilusión de los niños. El silencio que hasta la fecha, mantienen los organismos encargados de llevarla a cabo, da un síntoma de mal presagio sobre su realización. Espero equivocarme.

Sin otro particular, atentamente le saluda,  
JOSE RODRIGUEZ RUIBAL

FIN DE AÑO EN BOITE DON QUIJOTE SANGENJO

QUIERO, SANCHO AMIGO QUE AQUESTA NOCHE SEA INVOLVIDABLE, PARA ELLO OFRECEREMOS A NUESTROS AMIGOS: CHAMPAN BARRA LIBRE. A MEDIA NOCHE, CARNES FRIAS POR LA MAÑANA, CHOCOLATE CON BIZCOCHOS...

...Y EL BAÑO FELIZ EN LA RIA





Joaquín Costa, 24 — Pontevedra

## CENA FIN DE AÑO

### MENÚ

#### COMBINADO DE MARISCO:

- Langosta, cigalas plancha, Camarones y vieira al gratén.
- Besugo al horno Provenzal
- Escalope Cordón Blue
- Postres variados
- Vinos blancos y tintos de cosecha propia
- Uvas de la suerte
- Champán barra libre
- Y música ambiental.

RESERVE SU MESA PERSONALMENTE o al teléfono 85 38 76

## RESTAURANTE LA PAELLA

### Cena de FIN de AÑO

### - MENÚ -

- 1/2 langosta dos salsas
- Vieira
- Rodaballo a la plancha
- Chuletón de Moaña con guarnición
- Postre brazo de gitano
- Vinos Rioja o país de cosecha
- Uvas de la suerte
- Café, licores



### CHAMPAN FREIXENET

## RESTAURANTE LA BRISA

Playa Lourido  
(Con calefacción central)  
Reserva de mesa

### CENA FIN DE AÑO

#### MENU

- Camarones
- Nécoras
- Langosta dos salsas
- Rodaballo a la plancha con salsa Maire D'hotel
- Chuletón de Moaña al coñac
- Postre variado
- Vino país y Rioja Berberana
- Champán Codorniu Extra
- Cafés y licores
- ¡Uvas de la suerte!
- ¡Regalos de cotillón!
- ¡Confetti!

¡Música ambiental!

## Mesón ALAMEDA

Salvador Moreno, 16 — Telf. 88 00 24

MARIN

### CENA FIN DE AÑO

#### MENU

CENTOLLA  
CIGALAS  
VIEIRAS

MERLUZA A LA PRIMAVERA

CHULETON A LA BRASA

BIZCOCHO  
UVAS DE LA SUERTE  
CHAMPAN

CAFE Y LICORES

A media noche: CHOCOLATE CON CHURROS

Cubierto: 900 Ptas.

Reserva de mesas hasta el día 31.

## RESTAURANTE LA TERRAZA

LOURIZAN

### CENA FIN DE AÑO

### MENÚ

#### MARISCOS:

CAMARONES  
CIGALAS  
CENTOLLA  
NECORAS

#### PESCADOS:

RODABALLO A LA PLANCHA O  
POPIETAS DE LENGUADO COLBERT

#### CARNES:

LACON CON GRELOS, O  
ENTRECOT ROSINE

#### POSTRE:

TARTA HELADA O  
TARTA ALMENDRA O  
COMBINADO  
CHAMPAN CODORNIU EXTRA  
VINOS RIOJA Y ALVARIÑO  
CAFE, LICORES, COÑAC 1.900 TERRY  
UVAS DE LA SUERTE.

REGALOS SORPRESA

MUSICA DE CASSET — CALEFACCION

## BAR «LOURIDO»

RESTAURANTE PLAYA DE LOURIDO

### CENA FIN DE AÑO

#### MENU

- CAMARONES
- NECORAS
- VIEIRAS
- FILETES DE LENGUADO A LA ROMANA
- CORDERO AL HORNO
- POSTRES VARIADOS
- Vinos: PAIS Y RIOJA
- CAFE Y LICORES
- CHAMPAN CODORNIU
- UVAS DE LA SUERTE

PRECIO: 850 Ptas

## BAR RESTAURANTE

### LA MARISQUERA

PLAYA LOURIDO

Desea a su distinguida clientela unas Felices Fiestas y un próspero Año 1976, recordándoles que se servirán cenas de Fin de Año a base de sus exquisitos platos lípicos y variados a la carta.

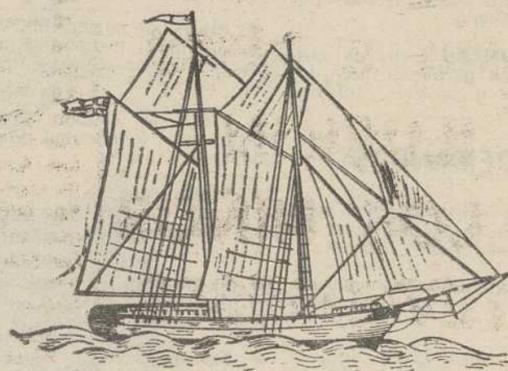
Vinos del País, blanco y tinte y su Rioja preferido.  
Postre a elegir.  
Uvas de la suerte.



Brindaremos con champagne extra "FREIXENET Carta Nevada"

PLAYA LOURIDO  
POYO (Pontevedra)

## RESTAURANTE



### À GOLETA

31 DE DICIEMBRE

### GRAN CENA FIN DE AÑO

#### MENU

- COCKTAIL MERELLA — CANAPES — CIGALAS — NECORAS — LANGOSTINO CON SALSA MARISQUERA — VIEIRAS — POPIETAS DE LENGUADO CON DOS GUARNICIONES — TERNERA EN SU JUGO
- TORTA CASERA — TURRONES — SIVAS UVAS
- VINOS: BLANCO Y TINTO
- CHAMPAGNE "CARTA NEVADA" BOUQUET FREIXENET
- CAFE EXPRES Y LICORES
- DE MADRUGADA, CHOCOLATE CO BIZCOCHOS

LA VELADA SERA AMENIZADA POR "LOS SONYKS"

RESERVE SU MESA  
PLAYA DE AGUETE MARIN



## ADMINISTRATIVO NECESITAMOS

Con conocimientos básicos de Contabilidad, Facturación y Giros.

Conveniente, pero no imprescindible, con carnet de conducir.

Interesados dirijan ofertas por carta manuscrita a:

JOSE HERMIDA MAQUIEIRA  
Taller autorizado SAVA - PEGASO  
Avda. de Vigo - Puente Bolera  
PONTEVEDRA

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- **SE ALQUILA** bajo comercial. Razón. Teléfono 859049.
- **HABITACIONES** centros. Naranjo 8. 2.º. Teléfono 852936
- **SE ALQUILAN** locales centros. Buen precio. Informes: Laybe
- **SE ALQUILA** piso amueblado. Travésia Casimiro Gómez Bloque 1 8.º C. Teléfono 858381.
- **SE ALQUILA** piso amueblado. Informes: Teléfono 85613.
- **ALQUILO** piso amueblado. General Mola, Pontevedra. Informe: 221172. Vigo. Preguntar Veiga.

## AUTOMOVILES

- **SE VENDE** turismo mercedes Benz en magnífico estado. Razón. Jaime Janer, 2 teléfono 882165 ó 882144. Marín.



**AUTOS CALVO**

- **AUTOS CALVO.** Tiene todas las marcas y modelos de coches. Nuevos y usados a precios oficiales. Entrega inmediata. En Pontevedra, Paro do Bazán. La Estrada, Avenida de América. Lalin, carretera de Santiago.

- **SE VENDE** turismo Mercedes Benz, en magnífico estado. Razón: Jaime Janer, 2 teléfono 882165 ó 882144. Marín.

- **AUTOMOVILES FIDAUTO** Avda de Lugo 25 Pontevedra. Sucursales en: 17 de Marzo Villagarcía c/ Santiago Apostol. Cangas 124 D; 124 Sport; 1430 850, dos y cuatro puertas; 600 E y D; 127; Mini 850 1000 1275; F 6; R 8; 4 L; Sinca 1000 y 1200; Dyane 6

- **TIPIFERIA DEL AUTOMOVIL.** "Romino", automoviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consulten sin compromiso. Vigo, Bolivia 22. Teléfono 412936 y 412967. Casa central en Madrid, calle Alberto Aguilera, 30. Teléfono 4482100

- **VENDO** de particular a particular Seat 850 y 600, en perfecto estado. Razón: Teléfono 858045.

- **COMPRO** coche de particular a particular, tipo furgoneta o parecido. Teléfono 855847.

## DEMANDAS

- **SE NECESITA** chica servicio. Razón. Jaime Janer 18 3.º. Teléfono 830649. Marín.
- **SE NECESITA** empleada de hogar. Padre Amado 2 5.º
- **SE NECESITAN** carpinteros de 2.º ayudantes y aprendices. Razón. Fábrica de trépanos "La Raña", Marín.
- **SE NECESITA** chico de 14 a 17 años. Razón: Garaje "Lafuente"
- **SE NECESITA** confitero con experiencia. Razón. Bombonería "A Galleguina". Galeiras Oliva 2. Teléfono 855847.
- **SE NECESITA** asistente de tarde para atender señora mayor. Razón. Gagos de Mendoza, 8 6.º derecha Pontevedra.
- **SE NECESITA** empleada para Madrid. Buen sueldo. Llamar teléfono 852341.
- **URGENTE** Matrimonio con un niño, necesita chica fija buen sueldo, no es imprescindible sepa cocinar. Razón: C/ La Parda "Edificio La Parda" número 3 1.º C por las mañanas
- **SE NECESITA** aprendiz camarero. Razón. Cafetería Gallano. García Camba 9
- **VENDEDOR** con carnet primera. Necesita G. Rivas. Automoción. Loureiro Crespo, 17 Pontevedra.
- **SE NECESITA** chica fija,

sueldo a convenir. Razón: Paro do Bazán, 5 1.º. Teléfono 850247.

- **SE NECESITA** piso pequeño. Razón: Bar "Lareira" Cincos Calles.

- **SE NECESITA** chico sobre 15 a 17 años, para comercio. Razón: Michelena, 23.

- **SE NECESITA** lavocoche. Sueldo a convenir. Razón: Garaje "Lafuente"

- **SE NECESITA** muchacha, buen sueldo. Teléfono 859141.

## ENSEÑANZA

- **ASTER** Selectividad. Oposiciones. Cursos completos de C. O. U., Bachillerato, Graduado Escolar. E. G. B. Idiomas. Calle Javier Puig, 12 2.º. Teléfono 855227

- **PINTOR** Peón Otero. Clases de pintura. Exposición de pintura. Carretera de Vigo, 3. Teléfono 859915. Pontevedra.

## OFERTAS

- **SEÑORA** joven, con conocimientos de francés y méca nografía, habiendo trabajado en la rama de la hostelería y comercio, busca trabajo. Informes, teléfono 855128.

## TRASPASOS

- **SE TRASPASA** bar restaurante. Llamar teléfono 851207.

- **TRASPASO** local céntrico, amplio, apto cualquier negocio. Renta antigua. Teléfonos 851034/854370.

- **SE TRASPASA** bar. Teléfono 851153.

## VENTAS

**LAYBE**

COMPRA VENTA DE PROPIEDADES

- **PISOS** en Marín, 133 m.º calle Ezequiel Masón. Buena construcción. Facilidades. Vende Laybe.

- **PISOS** extraordinarios en Avenida de Vigo. Calefacción. Vende Laybe.

- **PISOS** en Avenida de Vigo, esquina a Pedro Alcántara. Calefacción. Garaje. Vende Laybe.

- **PISOS** en Loureiro Crespo. Garaje. Calefacción. Vende Laybe.

- **PISOS** acogidos en San Antonio con cuatro dormitorios. Amplio. Salón comedor. Vende Laybe.

- **PISOS** extraordinarios en la calle Echegaray. Calefacción y garaje. Vende Laybe.

- **PISOS** calefacción y garaje en Fernández Ladreda. Vende Laybe.

- **BAJO** en Fernández Ladreda, 750 m.º. Facilidades. Vende Laybe.

- **SE TRASPASA** bajo en Joaquín Costa. Razón: Laybe.

- **SE ACEPTA** solar céntrico para edificar en permuta por piso terminado. Razón: Laybe.

- **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets, solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola 12. Teléfono 853658. Pontevedra.

- **PORTELA.** -Agente de la propiedad administraciones fincas. Vende y alquila; pisos con calefacción y garaje, solares, bajos y casas en todas las situaciones. Pontevedra, Marín, Sango y Villagarcía Pontevedra Daniel de la Sota, 6 1.º izquierda. Teléfono 857312.

- **VENDO BAJO**, 300 m.º junto plaza de toros. Razón: Teléfono 856319.

- **MARPE.** Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar comedor y cocina. Precio interesante.

Calle Peregrina, 29 2.º.

- **SE VENDE** piso recién estrenado, máxima garantía. Facilidades pago en San Antonio. Razón: Teléfono 851745. días laborables de 5 a 7.30.

- **CARRETERA** de Orense. Véndese casa con pequeña huerta, bajo propio negocio, soleada, parada de autobús, agua, excelente situación. Javier Puig, 9 2.º.

- **PISOS.** Exteriores de 135 y 160 metros construcción de calidad, 4 dormitorios amplios, estar comedor, vestíbulo, cocina exterior, pasillo, dos baños lavadero, terraza, balcón, armarios etc. Calefacción central, portero eléctrico, antena colectiva, parquet, em papelado, cocina amueblada. Informase teléfono 858339.

- **SE VENDE** chalet en construcción en Mourente, 3 plantas precio 1.450.000 pesetas. Informes: Laybe, Benito Corbal, 7.

- **RIOS** vende pisos de categoría en General Mola, Javier Puig, Joaquín Costa, avenida de Vigo, Fernández Ladreda, Ernesto Caballero, Carretera La Toja, Santa Clara, Padre Olmedo, San Antonio, Travésia de La Coruña, La Barca, Gagos de Mendoza, Palamios, Sango, San Vicente do Mar, García Camba. Desde 1.100.000 pesetas.

- **PISOS** con calefacción central, cinco dormitorios salón comedor, cocina, baño, terraza. En Salvador Moreno y La Caeyra. Vende Ríos.

- **SOLARES** en La Caeyra desde 900.000 pesetas. Vende Ríos.

- **MAGNIFICO** solar de 478 m.º. Bajo y cinco plantas. Vende Ríos.

- **SOLAR** en la carretera de Vigo 4.000 m.º, a 1 kilómetro del centro. Vende Ríos.

- **SOLARES** en Portonovo, Rajó, Samieira, Santa Eugenia de Riveira, San Vicente do Mar, carretera Villagarcía, Mourente, Bueu Campolongo, Areas, etc. Vende Ríos.

- **BAJO** 150 m.º muy céntrico, altura entresuelo. Vende Ríos.

- **BAJOS** desde 880.000 pesetas. Vende Ríos.

- **CHALET** en la Ciudad, Poyo, San Vicente do Mar, Areas. Vende Ríos.

- **FINCA** de 4.500 m.º, zona de playas, 10 kilómetros ciudad, fachada dos carreteras ideal para chalets. Vende Ríos.

- **CAFETERIAS,** discotecas, garajes, traspasa y vende Ríos. Calle General Mola, número 12 bajo. Teléfono 853658.

- **PISOS.** Tramitación impuestos plusvalía, contribución, inscripción. Coyfi. Galeiras. Teléfono 852830.

- **VENDO** dos perros de caza. Teléfono 507287. La Estrada.

# EDICTO

**DON JUAN ANTONIO JIMENEZ MONTALAR, CAPITAN DE CORBETA DE LA R. N. A. Y JUEZ ISTRUCTOR DEL EXPEDIENTE DE HALLAZGO NUM. 115/975.**

HAGO SABER: Que ordenada por decreto auditado de la Superior Autoridad Jurisdiccional de la Zona Marítima del Cantábrico de 7 de noviembre último, la venta de los objetos hallados, se convoca pública subasta para adjudicar un arte de pesca de arrastres completo de nylon con sus flotadores metálicos y un detector electrónico de pesca de red, marca KODEN, fijándose como tipo total de licitación la cantidad total de UN MILLÓN TRESCIENTAS CUARENTA MIL PESETAS (1.340.000.—), según valoración pericial de los mismos.

Dicho remate tendrá lugar a las once horas del día 15 de enero de 1976, por este Juzgado en la Ayudantía de Marina de Marín, pudiendo ser examinados dichos efectos en la chabola del pesquero hallador VIRGEN DE PASTORIZA y en este Juzgado; debiendo acreditar los licitadores el depósito en la Caja General de Depósitos del 10% del tipo de esta subasta.

Marín, a 27 de diciembre de 1975

# ¡PISOS! EN S. ANTONIÑO

Gran Edificio con fachadas a tres calles. Todos exteriores, próximos a terminar, compuestos de vestíbulo, estar-comedor, tres y cuatro dormitorios, armarios empotrados, baño, aseo, cocina, lavadero y trastero en desván. Empapelados totalmente. Carpintería interior de madera de Ukola y exterior de aluminio anodizado. Suelos de Parquet en todos los dormitorios, azulejos serigrafados hasta el techo en cocina y baños. Piezas de Roca bi-color. Calefacción central. Instalación eléctrica para lavadora y lavavajillas. Portero eléctrico. Antena televisión colectiva. Depósito de agua con grupo a presión.

**VEA NUESTRO PISO PILOTO.**

Condiciones de pago a convenir.

Informan: C./ Javier Puig, n.º 10-bajo (San Antonio). Teléfonos 85 23 29 y 85 13 88.

# JEEP-EBRO CJ3-14 TODO TERRENO



Se trata del Jeep-EBRO CJ3 con algunas variantes: equipo eléctrico estanco, faros llamados de guerra, o sea de luz no visible por la aviación, neumáticos especiales y color militar, y basado en sus peculiaridades ya conocidas: 250 kilos carga útil, tracción y motor Diesel, el que entra a formar parte en las Fuerzas Armadas, gracias a la recientemente publicada, en el B.O.E., declaración de uniformidad.

# CIGALAS CONGELADAS

IMPORTADAS DE ESCOCIA

SE DESPACHARAN

EN LA FACTORIA DE

# SAFRICOPE

PUERTO PESQUERO

MARIN

# SOCIEDAD CULTURAL DEPORTIVA SALCEDO

Comunica a los señores socios y familiares que hoy, día 31, celebrará el tradicional BAILE DE FIN DE AÑO, que será amenizado con las acreditadas orquestas "PALMA" y "NOSA TERRA".

# LLEVAMOS CONFORT A SU HOGAR



## Caixto Dominguez

Joaquin Costa, 38 Telf. 853248

~~~~~

A nuestros amigos y clientes que nos han distinguido con su confianza, les reiteramos nuestra mejor voluntad de atención y servicio en el nuevo año que va a comenzar.

Gapex





DESEA A TODOS SUS CLIENTES Y AMIGOS  
¡FELICES FIESTAS  
Y PROSPERO AÑO NUEVO!

LES PARTICIPAMOS QUE, SIGUIENDO NUESTRA TRADICIONAL  
COSTUMBRE, SERVIREMOS

## GRAN CHOCOLATADA

Churros, bizcochos, pastas, etc., en

## LA NOCHE DE FIN DE AÑO

### INFORMACION MILITAR

#### VACANTE DE DESTINO

Para ser cubierta en turno de provisión normal, se anuncia en el Diario Oficial del Ministerio del Ejército número 291, de fecha 27 del actual, una vacante de capitán ingeniero de Armamento y Construcción (Rama de Armamento y Material), existente en el Parque y Talleres de Vehículos Automóviles de la VIII Región, en Pontevedra.

#### INGRESOS Y ASCENSO EN MUTILADOS

Les fue concedido el ingreso en el Benemérito Cuerpo de Mutilados con la clasificación de caballero mutilado permanente de guerra por la Patria y el ascenso al empleo de sargento efectivo de su Arma, a los soldados de Infantería, don Emilio Fernández Besada, don Faustino Rodríguez Ramilo, y al soldado de Ingenieros, don Aurelio...

### Obras de la Diputación Provincial, a subasta

Por la Diputación Provincial, se anuncian a subasta las siguientes obras: Acceso al Parque de Maquinaria de Codeseda, por 250.000 pesetas; acceso a Santa María de Cornazo, 840.000; transformación de firme del camino de Mora-

ña a Cequeril, 1.903.200; afirmado en los ensanches del camino de Mosqueiro a Punte Estacas, pesetas 781.656.

El plazo para la realización de cada una de las obras reseñadas, es de tres meses.

## Acuerdos de la Comisión del Patrimonio Histórico - Artístico Provincial

En las reuniones celebradas por la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico se han adoptado los siguientes acuerdos en cuanto es materia de su competencia:

Autorización a don Cefirino González Moldes, para edificar en las calles Arzobispo Malvar y Martín Fervén; a don Vicente Blanco Mollar, para adicionar una planta en el edificio de la calle San Guillermo de Pontevedra; a don Ramón Pérez Magdalena, para edificar en la calle Padre Luis; a don José García Blanco y don Alberto Barcia Martínez, para construcción de una planta bajo cubierta en la plaza de Valentín García Escudero y calle del Puente; a doña Hortensia Muraís de Nores, para edificar en la calle César Boente.

Asimismo se han autorizado obras diversas a don Antonio Malvar González, en el número 32 de la calle Riestra; a doña Edilda Pimienta Toribio, en la calle Tetuán número 2; a don Germán Piedras González, en el bajo de la calle Charino número 19; a don Diego Lores Núñez, en el bajo de la calle Real número 27; a don Manuel Martínez Rivas, en el bajo de la ca-

lle San Nicolás número 6; a don Andrés Rodríguez, en la casa número 1 de la calle San Telmo, y a don Antonio Moliner Carballeda, en la calle Sierra número 26. Todo ello bajo las condiciones que se ha estimado oportuno establecer.

Por otra parte la Comisión ha adoptado los acuerdos procedentes respecto:

Al proyecto de obras en la plaza de la Herrería, presentado por los señores Tilve Piñeiro, Tilve Durán y Peláez Barreira; a la petición de reformas en el número 40 de la calle Michelena, formulada por don Luis Rodríguez Nantes; a la de don Manuel Pérez Piñeiro, pidiendo autorización de apertura de local en la calle Isabel II número 36; a la solicitud de instalación de comercio en el número 9 de la calle Benito Corbal, formulada por don Carlos Fabelo Rodríguez; a la petición de apertura de librería en

los Soportales de la Herrería número 15, presentada por doña Albina Ferreirós Espinosa, y a la petición de don José Benito Ramírez Piñeiro, solicitando instalación de droguería en el bajo de la casa número 25 de la calle Real. A doña Albina Ferreirós Espinosa se le autoriza para la colocación de un rótulo en los Soportales de la Herrería número 15.

En cuanto a obras en otros puntos de la provincia, se han autorizado las solicitadas por D. José Dócampo Rodríguez y otro, en la calle Teófilo Llorente y Plaza de Villavicencio de Vigo; por don Ramón Otero y doña Teresa Rodríguez, en Combarro-Poyo. También se han resuelto las peticiones formuladas por don Valdemar Álvarez Alonso y don Manuel Portela Lomba, para realizar obras diversas en el Monte Santa Tecla de La Guardia.

### Servicio extraordinario de la Cruz Roja en la noche de fin de año

A partir de las 0,30 de la madrugada del nuevo año la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, dispondrá de 2 ambulancias prestando servicio en carretera, una situada en Arcade, en las inmediaciones del bar restaurante Kikiriki, y la otra en Dorrón-Sangenjo, frente

al restaurante Alborada. Así mismo en la sede social de la Institución estarán en servicio de retén para atender cualquier contingencia otras dos ambulancias. Para solicitar la prestación de socorro pueden hacerlo a través de los teléfonos 852077 y 852115.



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

### Doña María Ballesteros Pintos

QUE FALLECIO EL DIA 1.º DE ENERO DE 1975, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposo, Víctor del Río García; hijos, Javier, Emilio, Milagros, Víctor Manuel y Eloy; padre, hermanos, hermanos políticos y demás familia, RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que, por su eterno descanso, se celebrará el próximo viernes, día 2, a las SEIS de la tarde, en la iglesia parroquial de San José de Campolongo, favores por los cuales anticipan gracias.

Pontevedra, 31 de diciembre de 1975



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### D. MANUEL AFONSO VILLAVERDE

QUE FALLECIO EL DIA 29 DE DICIEMBRE DE 1974, A LOS 76 AÑOS DE EDAD

Su esposa, Adolfinia Iglesias Fontenla; hijos, Josefa, Carmen (ausente); hijos políticos, Jesús Pazos, Eduardo López (ausente), Josefa Rodríguez y Carmen Martínez (ausente); nietos, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral aniversario que por su eterno descanso se celebrará el próximo viernes, día 2, a las SEIS de la tarde en la iglesia parroquial de San Salvador de Lérez, favores por los que se les anticipan las gracias.

Lérez - Arco, 31 de diciembre de 1975



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

### D. BENIGNO IGLESIAS FONTENLA

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE DICIEMBRE DE 1974, A LOS 75 AÑOS DE EDAD

Su esposa, Aurea González Lores; hijos, Dolores, Aurea Carmen, Benigno, Josefa, Teresa, Mercedes y Jalme; hijos políticos, Valentín Tobío, Delmiro Leiro, Ramón Castillo, Rufino Núñez, Felipe Torre y Juan Alvite; nietos, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral aniversario que por su eterno descanso se celebrará el próximo viernes, día 2, a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la iglesia parroquial de San Salvador de Lérez, favores por los que les anticipan las gracias.

Lérez - Casalnovu, 31 de diciembre de 1975

## DIARIO DE PONTEVEDRA

### Nuevos precios de suscripción a partir del 1 de enero de 1976

Como ya conocen nuestros lectores, en uso de la autorización concedida por Consejo de Ministros de 10 de octubre de 1975, desde el 1 de enero de 1976, el precio del periódico aumentará a 10 pesetas.

Este incremento adoptado por el Gobierno de la Nación se ha establecido con el fin de paliar los elevados costos experimentados en los elementos que intervienen en la producción de un periódico. Sirva de dato el aumento experimentado en el precio del papel prensa que desde el 1 de enero de 1974 a diciembre de 1975, ha supuesto un 30 por ciento del coste en aquella fecha.

El nuevo precio del ejemplar de "Diario de Pontevedra", será de 10 pesetas, incluidos domingos, en que otros periódicos se venderán a 15 pesetas.

Tal aumento incide sobre la tarifa de suscripción que, a partir del 1 de enero, queda establecido de la siguiente forma:

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Suscripción mensual . . . . .    | 225 Ptas. |
| Suscripción trimestral . . . . . | 650 "     |
| Suscripción semestral . . . . .  | 1.300 "   |
| Suscripción anual . . . . .      | 2.600 "   |

El abono para los suscriptores en el extranjero, será el mismo de la escala precedente, más el importe del franqueo.

## LA ESTRADA

## TRADICIONALES FIESTAS DE FIN DE AÑO

LA ESTRADA. — (De nuestro corresponsal JUAN COUSO)  
Hoy, miércoles, se celebrarán los tradicionales bailes de fin de año, tanto en sociedad como en salas de fiestas, a los que concurren innumerables personas llegadas desde toda la región, con la seguridad de que en La Estrada van a pasar unas agradables horas.

## ELECCIONES EN EL CASINO

Llevadas a cabo las elecciones en el Casino, durante la anual Asamblea ordinaria de socios, salió reelegido don Forique Cerviño Roig, que, de tal forma, comenzará su cuarto año de mandato, en unión de sus compañeros.

## FARMACIA DE GUARDIA

Prosigue de guardia la far-

macia del Liedo, don José Luis Durán Ribas, en la calle de Waldo A. Insua, número 7, teléfono 570827.

## MEDICO DE TURNO

Mañana, jueves, día 1.º, realizará el turno médico para urgencia, exclusivamente, don Víctor Viana Martínez, en el edificio «Gran Via-B», 2.º D.

## HOY, ULTIMA FERIA DEL AÑO

Se celebra hoy, miércoles, la última feria del mes y del año 1975, a la que se espera mucha concurrencia, con el fin de poder llevarse a cabo importantes transacciones, favorables siempre a la economía comarcal.

Durante el año que ahora finaliza, se celebraron 52 ferias en La Estrada, contando se con dos extraordinarias, el Martes de Pasena y San Martiño.

## Extraviase perro DAIMATA

Blanco y negro, zona playa Aguete.

GRATIFICARASE. Razón: NOVEDADES LOPE. Serafin Tubío, 1. Teléfono 88 05 77. MARIN

## PACO SALAZAR...

Los pasados días asistí a una de esas "Reuniones familiares" que viene celebrando el Casino. Un centenar de matrimonios, parejas de novios y un plantel de señoritas con luz verde para el ligue—ay—formábamos tertulia animosa, cada grupo en su mesa, y se jugaba al "BINGO". Los premios—muchos—, unas canastillas navideñas muy bien dotadas. Fueron dos horas de grato estar, en que de jugada en jugada surgía el chiste espontáneo y el dicho oportuno; en resumen amenidad al compás del medio guisquis, el cafetito y sus etcéteras. En cada círculo la natural conversación según afinidades, y en el nuestro, entre otras cosas, se contó la anécdota de que en una vecina ciudad y en una de estas sesiones de "Bingo", una dama de esas que tienen acreditada fama de sexy y de gustar del contraste amoroso de los hombres, era el centro de las miradas de todos porque, nerviosa ella, daba muestras ostensibles de que le faltaba un sólo número para cubrir su cartón; por fin éste sale y la dama en cuestión grita, casi histérica: "¡Yo Pingo!". La emoción le había hecho confundir la B por la P que la caracterizaba.

Si la actividad expuesta es de buen gusto y amena hacia el contacto social, no lo son menos las exposiciones de arte y el ciclo de conferencias que se vienen celebrando y que llenan el espacioso salón; movilidad social que son comentados sus aciertos con los más cálidos elogios, tanto por los propios miembros como por las personalidades que asisten invitadas. Y, ¿toda esta acción y estos medios que ahora dispone el Casino, que en su seno ha logrado reunir a los hombres más representativos de Marín, y no solo para la habitual distracción esa del cheiro a achicoria, golpe de dominó y farol de mus, amén de otras evasiones con confort y acomodo, sino el aglutinar personas y actitud para los más diversos temas entre ellos el contraste de opiniones en interés de la municipalidad, tan necesaria—sigo preguntando—no nos hace recordar al hombre que ha hecho posible todo esto?

Si, Francisco Salazar Pérez fue el hombre, el del milagro del Casino, pero cumpliéndose aquello de que los milagros solo le son propicios a los que tienen capacidad creadora, a los ilusionados; y Paco lo era. El fue el que por su tesón, entrega y buen hacer logró lo que era deseo tan sentido de todos: un centro social así, pues todo parece indicar que tal empresa estaba reservada para él, a su calidad de hombre activo, emprendedor con acierto para todo aquello que es digno de sacrificio y amor; su "obra bien hecha", tanto en esto como en otros hechos, dan sobradas muestras de una persona de bien. ¿Quién si no, un ilusionado, es capaz de montar una plaza de toros pa-

MARIN  
Crisis en la Corporación Municipal

## Cesados los tenientes de alcalde señores Santiago Fernández y Martínez Arias

MARIN.— (De nuestro corresponsal)

Para el pasado viernes estaba anunciado un pleno municipal que se suspendió por falta de "quorum". El lunes, sin avisar ni a Dios ni al diablo, si se celebró, al que no pudimos asistir por tal motivo, ya que creímos que al no celebrarse a las cuarenta y ocho horas, en segunda convocatoria, había de acordarlo y convocarlo de nuevo como extraordinario. Claro está que a lo mejor está bien lo de las cuarenta y ocho horas, al no contarse el domingo por inhabil a todos efectos, aunque no creo que lo sea para el Pleno, pues sabido es que en muchos ayuntamientos se celebran, precisamente en domingos, e incluso nuestro Ayuntamiento tiene celebrado alguno.

Lo cierto es que se celebró y ahora eso ya no tiene remedio. No obstante de algunas cosas nos en-

teramos en la calle, aunque habrá que esperar a la nota que nos faciliten en secretaría sobre los acuerdos. Por ejemplo, una noticia que agrada a muchos marinenses, sobre todo a los que posean vehículos y no cumplan con las reglas de tráfico dentro del casco, es que se concedió amnistía a todas ellas. Lo que no se es hasta que fecha alcanza el indulto, por que a partir de esa fecha, ya es otro cantar.

De otra cosa que me enteré es del "vuelco" que experimentaron los cargos de delegaciones y comisiones, si bien, lo único que sabemos a ciencia cierta es que le quitaron las "estrellas" de tenientes de alcalde a don Francisco Antonio Santiago Fernández—que era el primer teniente de alcalde—, y a don Antonio Martínez Arias—que era el segundo—. El tercer teniente de alcalde estaba ya vacante por renuncia de don Adolfo Quintela Abal-

do. El único que queda con sus "estrellas" es don Benito González Pérez, que, además, subió dos puestos, pasando al de segundo teniente alcalde. Como primer teniente alcalde se designó a don Raimundo Toureiro; tercer teniente de alcalde, don Sebastián Núñez Ferrer y cuarto, don Antonio Conde.

## FIESTAS DE FIN DE AÑO EN LAS SOCIEDADES

Mucha animación en to-

do Marín para despedir el Fin de Año. Todas las sociedades recreativas tienen organizados bailes, con el consiguiente "cotillón", e incluso con cena, tanto en el Liceo Casino como en el Club de Mar de Aguete. En el Club de Estribela, aunque no hay cena, seguro que habrá mucha animación, como suele ocurrir en todos los festivales que organiza. Lo que sí echaremos de menos será el baile del Liceo Recreativo de Marín.

LUIS PORTAS

## VILLANUEVA DE AROSA

## CELEBRO SESION LA PERMANENTE DEL AYUNTAMIENTO

VILLANUEVA DE AROSA.— (De nuestro corresponsal BOCH)

Con fecha 19 de diciembre, celebró sesión la Comisión Permanente del Ayuntamiento, de la que se nos facilitó la información que a continuación extractamos.

Autorizar a don Luis Serantes Núñez, para la instalación de una báscula para peso de autocamiones y tractores.

Autorizar licencia para construcción de vivienda en San Miguel de Deiro, a don Francisco Chaslin Pérez.

Denegar sendas licencias de construcción a don Manuel Villanueva Vidal y don Tomás Trigo Díaz.

Estimar escrito del presidente de la Agrupación de Auto-taxis, solicitando autorización para instalar una parada inmediata al Círculo Marítimo Deportivo; transfiriendo a dicha zona el cincuenta por ciento de los taxis en ejercicio.

Adjudicar un puesto en el Mercado de la Isla de Arosa, a don Ramón Mourino Ferrado.

De otra parte se anuncia que por la Caja de Anticipos de Cooperación Provincial, se ha concedido al Ayuntamiento un anticipo de dos millones de pesetas con la que se hará frente al compromiso de aportación para ensanche del muelle del Xunfre, en la Isla de Arosa; cuyas obras van a sacarse en breve plazo a subasta.

## Plan de instalación de alumbrado público en Riveira

SANTA EUGENIA DE RIBEIRA.— A la cantidad de 3.148.045 pesetas se eleva el importe total del plan de instalación de alumbrado público programado por el Ayuntamiento de Riveira y que se encuentra actualmente en período de ejecución.

Comprende un total de 6.891 metros a cubrir con aportaciones del 50 por 100 a cargo del Ayuntamiento y el 50 por 100 restante a base de contribuciones especiales a abonar por el vecindario beneficiario.

Las calles a las que afecta este alumbrado, algunas de ellas ya con el servicio y otras en las que las obras

se iniciarán próximamente, son: Lepanto, Travesía de P a d í n, Miguel Rodríguez, Diégo Salas Pombo, General Mola, General Franco, Alcázar de Toledo, Plaza de Calvo Sotelo, 9 de Agosto, Santa Eugenia, Rosalía de Castro, Plaza de Orense, Concepción Arénal, Brasil, Pérez Galdós, Ramón y Cajal, Otero Goyanes, Romarín Ortiz, Plaza Compostela, Canitán Cortés, Emilia Pardo Bazán, Paseo de José Antonio, Farfina Ferreiro, Travesía de la Plaza de Abastos, Alcalá Galiano, General Sanjurjo Diego Delicado, General Espartero, Cervantes, 18 de Julio, Manzanares y Perú.— (Cifra)

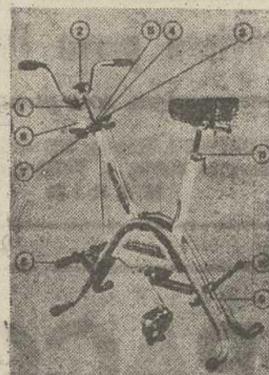
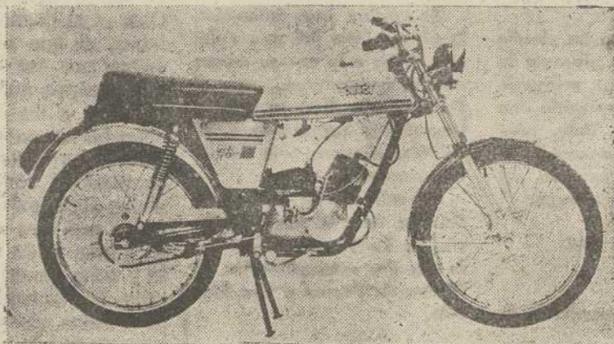
Angel Santos Pazos

# CASA MORAL Y TORROT



DESEAN A TODOS UN PROSPERO 1976  
Al mismo tiempo OFRECE los nuevos modelos de 4 velocidades y MINI Automático para señoritas, así como otros modelos y un gran surtido de bicicletas para todas las edades.

ACCESORIOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO



DISTRIBUIDOR: CASA MORAL  
Se colabora con mecánicos que quieran establecerse.

Pedaleo, remo y vira.  
Ideal para mantenerse en forma.

Peregrina, 48. — Teléfono 85 19 22. Particular 85 08 52  
PONTEVEDRA

## SALA DE FIESTAS

# El Vergel

(MARIN)

## GRAN BAILE DE FIN DE AÑO

Con los conjuntos

## MELODIAS y SALNESES

Se obsequiará con una copa de champán para brindar por el

# AÑO NUEVO

## LA NUEVA SALA

DE

# La Boute



## HOTEL UNIVERSO

le invita a su tradicional

## FIESTA FIN DE AÑO

con las uvas de la felicidad,  
Melón con jamón  
Chocolate con bizcocho de madrugada.  
Bolsas de confetis,  
y oarra libre de cu... Codorniu

EL MEJOR AMBIENTE PARA  
LA MEJOR NOCHE DEL AÑO

CON EL CONJUNTO RIVER

...y el delicioso brindis con el burbujeante

## CODORNIU



NUEVOS CONSEJEROS DEL BANCO DE VIZCAYA

PONTEVEDRA.— (D. P.)

En el consejo de administración del Banco de Vizcaya celebrado el día 23 de diciembre, se acordó el nombramiento de consejeros en favor del Excmo. señor don Enrique de Endagorta y Aramburu y del excelentísimo señor don Fernando de Ybarra y López Doriga, marqués de Arriuce de Ybarra. Este último nombramiento tendrá efecto en el momento en que haya cesado la incompatibilidad legal para el cargo que afecta en estos momentos al marqués de Arriuce de Ybarra como subsecretario de Planificación del Desarrollo.

En el mismo consejo, que tuvo el carácter de extraordinario, se aceptó la renuncia a sus respectivos cargos del presidente excelentísimo señor don Pedro de Careaga y Basabe, conde del Cadagua, de los vicepresidentes don Luis

Maria de Ybarra y Oriol y excelentísimo señor don Carlos Izandoza Gimeno y del consejero delegado excelentísimo señor don Manuel María de Gortazar y Landeón, conde de Superunda, nombrándose para sustituirlos al excelentísimo señor don Angel Galindez Calaveja como presidente, a don Federico Lippert Wicke como vicepresidente y al excelentísimo señor don Enrique de Endagorta y Aramburu como consejero delegado.

Finalmente se acordó nombrar presidente de honor del consejo al excelentísimo señor don Pedro de Careaga y Basabe, conde del Cadagua.

Dichas renunciaciones así como los nuevos nombramientos tendrán eficacia a partir de la próxima reunión del consejo de administración del Banco que tendrá lugar el día 23 de enero de 1976.

El Ministro de Justicia, por delegación de S. M. el Rey, presentó la Ofrenda Nacional de la Traslación del Apóstol

(Viene de la primera página)

Una vez más se abre la Puerta Santa para recibir a los peregrinos que desde tierras remotas acudirán en el curso de un año, a través del camino secular, para orar ante tu sepulcro, para abrazar tu imagen, para lavar sus propias culpas y para interceder por un mundo profundamente enfermo.

Y en esta ocasión me corresponde —aunque personalmente no sea sino el último entre los cristianos españoles y el más humilde entre los peregrinos iacobeos— el alto honor de representar a Su Majestad el Rey de España y presentarte en su nombre, postrado a tus plantas, la ofrenda tradicional de nuestro pueblo.

Sabes Padre y Patrón de las Españas, que la semilla que generosamente sembraste por las tierras de esta punta de Europa —a la que llegas te con sacrificio y esperanza para dar testimonio de la redención que Tu, Hijo del Trueno y amigo del señor, habías contemplado en Jerusalén— fue desde el primer momento fecunda.

Sabes que la fe que nos enseña no sólo se conservó de generación en generación entre los españoles, como el más rico legado, sino que fue transmitida a todo un nuevo continente mereced a una de las más colosales y generosas empresas de la historia universal.

Sabes que el amor a la Santísima Virgen que nos inculcasteis —tu que no sólo habías reverenciado a la Señora en carne mortal en Palestina, sino también en Zaragoza, cuando a ella le plugo bendecirte desde el Pilar y ratificarte en tu misión— arraigó en este pueblo con fuerza tal que está inseparablemente unido a su historia, a sus costumbres, a su tradición, a su poesía, a sus bellas artes, a sus monumentos y a su espiritualidad.

Sabes que frente a un futuro que, para nuestro pueblo como para los demás de la tierra, se dibuja con horizontes estimulantes por las renovaciones vislumbradas, pero también agobiantes por los peligros presentidos, España quiere apoyarse, como siempre o más que nunca, en su fe católica, a nadie coactivamente impuesta, pero por tantos libre y gozosamente compartida.

Y recordarte en este acto hechos tan notorios, queremos depositar ante tus plantas, de manera filial y confiada, algunos ruegos.

Te rogamos bendigas a nuestro Excmo. señor don Juan Carlos, que en primer mensaje a la Corona en los umbrales de una nueva etapa de la historia de España, pidió a Dios su ayuda para acertar siempre en las difíciles decisiones que el destino alzaría ante nosotros. Confórtale en las horas duras y asístele en su alta magistratura para que, según el camino, alcance a actuar como moderador, como guardián del sistema constitucional y como promotor de la justicia.

Te rogamos bendigas a la familia real para que sea espejo de todas las familias españolas, asegurándose en su hogar la continuidad de la dinastía y la esperanza de la Patria.

Te rogamos bendigas al Gobierno de España para que quienes hemos sido llamados a él, nos mostremos dignos de la responsabilidad confiada en el servicio del país.

Te rogamos bendigas a los legisladores españoles para que con prudencia y decisión acierten a promulgar las normas que el ordenamiento jurídico requiera en cada momento.

Te rogamos bendigas a la Administración de Justicia para que reciba la luz necesaria en su sagrada y difícil misión de juzgar y hacer ejecutar lo juzgado.

Te rogamos bendigas a las Fuerzas Armadas para que sigan siendo fieles a su gloriosa historia sepan salvaguardar la independencia de la Patria, en el interior y el orden al servicio de la comunidad, dentro del territorio.

Te rogamos bendigas a nuestros intelectuales, a nuestros profesionales y a nuestros trabajadores todos, para que unidos en la tarea común sigan aportando su esfuerzo a la construcción de una España libre.

Te rogamos bendigas a todas las regiones que integran la Madre España para que, sin mengua de su personalidad, sin quebranto de sus particulares intereses y sin menoscabo de sus nobles tradiciones, continúen amando sus quehaceres y sus ibicaciones en el quehacer y la ibición de una Patria grande.

Y nuestros ruegos no se agotan en el marco de las gentes y las tierras de España. Conscientes de que existen injustos en un mundo al que no podemos rechazar y del que no debemos ser rechazados, te pedimos por el y en particular por aquellos más próximos geográfica o espiritualmente a nosotros.

Bendice, así, a Europa: A este continente que durante siglos envió peregrinos hacia tu sepulcro, con el bordón y la concha, desde la Tour Saint Jacques o desde lugares más remotos, a través del camino, afrontando dolores e incomodidades durante meses o años para ganar el jubileo santiguado.

Bendice también a América, donde tu patronazgo, llevado por los españoles, se difundió tan extensamente y donde varias ciudades y tantas iglesias ostentan tu nombre.

Nadie quisiéramos hoy excluir de la impetrada bendición. Y pues que con fe te lo pedimos al pie de tu sepulcro y en la Fiesta de la Traslación dignate, discípulo amigo del Señor, acordarle a nosotros y todos benigneamente en el nombre de Jesucristo, ante el que se hincó toda rodilla en la tierra, en el cielo y en el infierno.

A las palabras del oferente contestó el arzobispo de Santiago y dijo en su contestación:

“Excelentísimo señor: Sois el primero que venis en nombre y representación del Rey de España, Juan Carlos I, a presentar vuestra ofrenda al Apóstol Santiago en la Fiesta de la Traslación de sus restos mortales. Y llegáis en la víspera misma de la apertura solemne de la Puerta Santa de Compostela. Con ello queréis, sin duda, ser fiel continuador de una antigua y venerable costumbre de la cual se pueden esperar muchos bienes para los españoles.

El que precisamente sea vuestra excelencia el oferente en esta ocasión constituye para mí motivo particular de gozo. Durante años habéis servido con ejemplar entrega a la Iglesia y a la Patria desde la Embajada española cerca de la Santa Sede, en donde supisteis granjearos el respeto y la estima de Pablo VI y de sus más inmediatos colaboradores. Ahora, en estos dos últimos años, yo mismo como presidente de la Comisión Episcopal Española de Seminarios y Universidades he sido

do testigo de la amorosa solicitud con que velasteis por nuestra querida Universidad Pontificia de Salamanca, desde la presidencia del Patronato de la misma.

Pido con todo mi corazón a Dios que por intercesión de María Santísima y del Apóstol Santiago, bendiga al Rey a quien representáis en este acto; bendiga al pueblo español al que tanto Su Majestad y vuestra excelencia como yo queremos servir con fidelidad absoluta; y bendiga también señor ministro, a vuestra cristiana familia de la que Dios se ha reservado para sí la mejor parte.

En su mensaje de Navidad el Rey hizo referencia explícita al Año Santo Compostelano; una referencia que agradezco y conmovió a los compostelanos y que a mi me parece significativa. Esta nueva e importante etapa de la historia de España coincide providencialmente con el Año Santo Jacobeo, llamado a ser un punto de partida para la revivificación de la vida cristiana de España. El ejemplo y la protección del Apóstol Santiago, será, para unos y otros, estrella y viático en la difícil y apasionante peregrinación que emprendemos.

La paz de los espíritus, libres de egoismos personales y abiertos al servicio generoso de la comunidad, tiene que ser el principio y fundamento de nuestra renovación. La concordia efectiva entre todos los españoles es el fruto al que debe tender el común esfuerzo de todos. Y el amor —el amor que los cristianos debemos entenderlo y vivirlo cristianamente— será la inspiración última, el aglutinante poderoso, la medida adecuada, de nuestro pensar y de nuestro quehacer en esta hora.

Yo confío en que Su Majestad el Rey y el Gobierno —en el momento y modo que juzguen más prudente, dentro del Año Santo de Compostela— se harán eco del sentir cada vez más extenso del pueblo español y de la petición colegialmente formulada por la Conferencia Episcopal Española en su última asamblea plenaria, sobre los detenidos políticos y la revisión de las leyes restrictivas del ejercicio de las libertades cívicas. El indulto y la amnistía allanarán los caminos hacia la necesaria reconciliación entre todos los españoles.

Santa María, Apóstol Santiago, en el Año Santo de Compostela que se abre mañana, por la devota ofrenda que os presentamos, interceded al Señor Jesús por nosotros. Mirad como por la niña de vuestros ojos por esta Galicia nuestra preocupada y preocupante.

Guiado a los españoles en esta nueva etapa de la historia, iluminad y fortaleced a la Iglesia de Dios en España y en Galicia para el formidable compromiso por su renovación. Velad por nuestro Papa, Pablo VI, para que pueda él seguir confirmando en la fe a los fieles esparcidos por toda la Tierra. Así sea”.

Finalizada la ceremonia el delegado regio se despidió del arzobispo y clero capitular y se dirigió al Palacio de Rajol, sede del Ayuntamiento compostelano, acompañado de las primeras autoridades de Galicia y Corporación Municipal.

En el Salón de Sesiones se celebró una recepción (cifra)

una multa de 25.000 pesetas.

Por otra parte, no sido puesta en libertad aunque, al parecer, se le ha impuesto una sanción de 50.000 pesetas una joven que había sido detenida en la pasada nochebuena durante una manifestación en la que se lanzaron gritos de amnistía.— [Cifra].

LOGROÑO: EL GOBERNADOR CIVIL CONDONA LAS MULTAS A DOS SACERDOTES

LOGROÑO, 30.— Multas por importe de 125.000 pesetas han sido condonadas a dos sacerdotes por el gobernador civil de Logroño.

Se trata del párroco del barrio de Yague, don Rafael Ojeda, que tenía impuesta una multa de cien mil pesetas por presunta reunión ilegal y el párroco de Santa Teresita, don Gerardo Capellán, quien tenía

HOY en el CINE VICTORIA UNA PELICULA ORIGINAL Y SORPRENDENTE Luna de Papel



Dos personas muy diferentes que se explotan mutuamente, para acabar necesiéndose la una de la otra Funciones: 5,15 - 7,45 y 10,45 (Mayores 18 años)

En RESTAURANTE "JJ", cita de famosos

# EL PASADO SABADO CENO EN EL, EL CANTANTE CAMACHO, GANADOR DEL FESTIVAL DE BENIDORM

"Durante los meses de febrero y marzo actuaré en varios países de América -dice Camacho-



El famoso cantante Camacho, con Suso y Luis, propietarios de "JJ", y otros amigos. — (Foto GOMEZ.)

No cabe duda de que el restaurante "JJ" está de moda. Parece como si para citar a una persona fuera el lugar idóneo. Por ello, dándose una vuelta por allí, sobre todo a las horas «muertas», es muy fácil encontrarse gente conocida. Y no sólo de gente de Pontevedra sino que forasteros. No hay personaje importante que pase por nuestra ciudad que no se acerque a "JJ" bien a comer, bien a cenar o a tomar sus muy variadas tapas y sabrosos vinos. Por ello para los periodistas es el lugar ideal para encontrar la noticia o algún personaje importante a quien hacerle la entrevista.

El pasado sábado tuvimos la suerte de encontrarnos allí a un famoso cantante. Se trata de Camacho, ganador del último festival de Benidorm. Mientras cenaba en compañía de Suso y Luis, propietarios del restaurante, a quienes acompañaban varios amigos y admiradores del famoso cantante, quien gentilmente respondió a nuestras preguntas.

—Dime, Camacho, ¿cuáles fueron tus comienzos?

—Allí en mi Valencia en el colegio de los Salesianos, en donde una tía mía daba clases de piano. En dicho colegio había un círculo de guitarra y yo al principio iba a tocar y a cantar. Mis primeras actuaciones fueron en festivales que se organizaban en el colegio.

—Como profesional ¿cuándo comenzaste?

—Hace tres años.

—¿Te consideras el número uno de la canción?

—No, ni me considero ahora ni creo lo consideraré nunca, ya que mi meta siempre será el superarme.

—De tus canciones, ¿cuál fue la que más pegó?

—Sin duda alguna «A ti mujer».

—¿Crees que llegarías tan alto sin tu triunfo en Benidorm?

—Que duda cabe que me ayudó, como también me ayudó mucho la canción antes aludida.

—¿Otras canciones tuyas de éxito?

—El último compás, «Júrame», «Solamente una vez», y otras muchas.

—¿Preparas nuevos discos?

—Sí, un «long-play» que se titulará «Aquí estoy yo», y tres «singles».

—¿Proyectos para este año que va a comenzar?

—Durante el mes de febrero y parte de marzo haré una gira por casi toda América con actuaciones en las televisiones de todos los países.

—¿Quiénes son para ti los mejores cantantes en la actualidad?

—Buena no sé si serán los mejores pero los que más me gustan a mí son Sinatra, Frank Sinatra y Neise Diamond.

—Ya sabes que Camilo Sexto anunció que en el mes de marzo deja su actuación en «Jesucristo Super Star». ¿Te gustaría coger el relevo?

—De ninguna manera. Es muy difícil sustituir a Camilo en esta obra. Además, nunca segundas partes fueron buenas.

—¿Te gustaría hacer cine?

—Si me gustaría mucho pero hasta ahora no me ofrecieron nada que me satisficiera.

—¿Cambiarías o te endiosaste con tus éxitos?

—Sinceramente, creo que soy el de siempre más bien tímido. Yo creo que los que se suben a la parra es que se engañan a sí mismos.

—¿Te gusta la popularidad?

—Ni me gusta ni deja de gustarme.

—¿Subieron muchos tus honorarios tras los éxitos?

—Es lógico que hayan subido, pero lo que sí es cierto que lo que ha subido es el trabajo, hasta el punto de que a veces se hace agotador.

—Las canciones que interpretas, ¿son composiciones tuyas?

—La mayoría de ellas, sí.

—¿Qué clase de canciones te gusta interpretar?

—Canciones sencillas que hagan pasar momentos agradables a los que las escuchan.

—Por último, ¿te gustaría cantar alguna canción en gallego?

—Sí, que me gustaría, pero la verdad es que ni lo sé hablar. A los únicos cantantes gallegos que conozco son a XII Rios y Luis Queimada. Ambos me gustan mucho como cantan. Lo que si observo es que la canción gallega, tan bonita y agradable, está muy poco promocionada. Es una lástima porque seguro que tendría mucho más éxito del que tiene en la actualidad.

Tras nuestra conversación Camacho actuó en una sala de las cercanías de Pontevedra, y el domingo en Sala Mosteiro, una sala que contrata siempre las mejores atracciones y en donde obtuvo un rotundo éxito.

LUIS PORTAS



El cantante Camacho, vencedor en el festival de la Canción de Benidorm. — (Foto GOMEZ.)

AMBULANCIAS

HIJOS DE ESTEVEZ

Teléfono 85 20 43 - 07 67 - 97 72

## EXAMENES DE GRADO SUPERIOR DE BACHILLERATO

Fechas y horarios de actuación del Tribunal número 8

Será siempre el mismo para todos los alumnos.

8,30 de la mañana: Matemáticas y Física Química, o Latín - Griego.

11,30 de la mañana: Filosofía y Ciencias Naturales; Comentario de Textos e Historia.

4,00 de la tarde: Idioma Moderno, Religión y FEN (esta última sólo para varones).

garafa.

EXAMENES EN LUGO Instituto Masculino

TANDA A. — Alumnos Instituto Femenino de Lugo y Villalba.

Día 16 de enero, mañana y tarde

TANDA B. — Alumnos Instituto Masculino y Mixto de Lugo, Mondoñedo, Viveiro y Ribadeo.

Día 17 de enero, mañana y tarde

Dado que los ejercicios son anónimos, no se permite firmarlos o poner cualquier contraseña. La infracción de esta norma es suficiente para la invalidación del ejercicio. No se permite el uso de libros, formularios, apuntes ni papel en blanco, puesto que los ejercicios han de ser desarrollados totalmente en los pliegos que el Tribunal proporciona. La única excepción es la de los diccionarios de Latín, Griego o Idioma Moderno, que habrán de usarse sin apéndice gramatical.

Los alumnos deberán presentarse a examen con el Libro de Calificación Escolar diligenciado y bolígrafo o pluma estilográfica, que escriban en azul o negro.

EXAMENES EN VIGO: Instituto Femenino

TANDA A. — Alumnos del Instituto Masculino y Femenino de Vigo.

Día 12 de enero, mañana y tarde

TANDA B. — Alumnos del Instituto Mixto de «La Guía», Mixto «El Calvario», Porriño, y Redondela, Cangas y Tuy.

Día 13 de enero, mañana y tarde

EXAMENES EN PONTEVEDRA: Instituto Masculino

TANDA UNICA. — Alumnos Instituto Masculino y alumnas Instituto Femenino de Pontevedra, Cambados, Marín y Villa-

## SALA de BAILE AVENIDA de VIGO PONTEVEDRA

MAÑANA DIA 1

Monumental Baile de San Manuel con los conjuntos

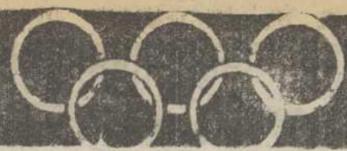
# LOS KINFER'S y ESTELARES

y el gran cantante AMOEDO

La Dirección de esta Sala desea a todos sus amigos y simpatizantes

un feliz y próspero

## AÑO 1976



Rías Bajas

## 5-3. EL VILLALONGA DERROTO AL DEPORTIVO GIL

Por cinco tantos a tres ha vencido al Villalonga F.C. al C. D. Gil en Campeonato de Rías Bajas y en el encuentro de ida celebrado el pasado domingo en el campo de San Pedro.

Regular entrada. Tarde espléndida y numerosos seguidores del equipo visitante. Dirigió el encuentro el colegiado señor Mariño Villaverde, que tuvo una buena actuación. Los equipos alinearon:

**VILLALONGA:** Luán; Castro, An... Cholo; Pacheco, Abal; Domínguez, Rivas, Silvá, Vidal y Chichí. (En el minuto 63 Alfonso sustituyó a Amado).

**C. D. GIL:** Sineiro; Bael, Ferrnacho, Víctor, Bael, Currás; José M. Chou, Mancho, Sueiro y Chichí. (En el minuto 31 Luis sustituye a Moncho, y en el 75 Lino la hace con Currás).

El encuentro tuvo una tónica: la fuerza. El fútbol desarrollado no ha sido visto ni mucho menos. El equipo visitante vino a llevar el coraje, y a fe nuestra que lo consiguieron en muchas ocasiones. En forma de jugar del C. D. Gil impidió que el cuadro local huiese a su estilo. Sólo en contadísimas ocasiones fue el equipo azul aquel

otro que habíamos visto quince días antes en Barrantes.

Los golpes se produjeron así: 1-0, 25 minutos Chichí en tiro cruzado después de un rebote. 1-1, 33 minutos Sueiro empató con un buen tiro muy colocado. 1-2, 48 minutos. Se adelanta el C. D. Gil por medio de Luis en un varrafal fallo de Amado. El nuevo empate a dos se produce en el minuto 49 por mediación de Silva a centro de Abal. El 3-2 es un gran gol de cabeza de Silva en el minuto 55. Nuevo empate en el minuto 69 a cargo de Alfonso en corto. Otro gran remate del coloso Silva también de cabeza en el minuto 85, en loca en el marcador en el 3-3. Y es Silva, también incesantemente, marcando por dos veces, derribado constantemente, burlando a un Sineiro con vertido en canchero fuera de juego, que logra el 5-3 definitivo.

Por el C. D. Gil destacaron Sueiro con su veterania y a formidable tarde de Sineiro, sin el cual el equipo visitante hubiese verdido por abultadísimo diferencia.

En el Villalonga, mal la zona, peculiar la línea media, y formidable Silva.

MALFER

# EL PONTEVEDRA, el mejor equipo que pasó por La Lomba, según los informadores deportivos de Villagarcía de Arosa

## Los jugadores de la plantilla granate no interrumpirán los entrenamientos

Bueno, hay que reconocer que el Pontevedra camina con paso firme en la Liga y que sus delanteros ya encontraron el camino del gol. Diecisiete tantos en 15 jornadas, no es como para disparar bombas de palenque, pero teniendo en cuenta que sólo se encajaron diez —segundos menos goleados, después del Baracaldo con ocho— se pueden sentir algo satisfechos los aficionados porque como las cosas sigan así habrá que pensar en escalar más puestos en la tabla clasificatoria. En estos momentos ya se encuentran los pontevedreses a cuatro puntos del segundo puesto y a sólo dos del tercero, pero dándose la circunstancia de que esta diferencia podría acortarse en la próxima semana, si es que la Cultural y Deportiva Leonesa no es capaz de sacar adelante su partido frente al Guecho en el campo de éste y el Pontevedra, como es de suponer, salva el escollo del Deportivo Gijón, que vendrá dispuesto a repetir la hazaña de la Copa. He aquí un encuentro que posiblemente va a provocar el próximo domingo la mayor taquilla de la temporada en Pasarón y sino al tiempo.

Admirable el comportamiento de la afición arosista, al saber encajar la derrota con deportividad y ejemplar también la actitud de los informadores de Villagarcía de Arosa, todos los cuales han coincidido en que ha sido el Pontevedra el mejor equipo que ha desfollado esta temporada por La Lomba y que su triunfo fue totalmente merecido. Lomba, corresponsal de la "Hoja del Lunes", dijo, entre otras cosas, lo siguiente: "El dominio ejercido por los pontevedreses en los últimos minutos del primer tiempo se acentuó en el segundo. Desbaratando atrás todo intento de penetración local e imprimiendo gran velocidad a sus acciones ofensivas, el Pontevedra, que fue haciéndose poco a poco dueño de la situación... Para terminar así: En definitiva, esta tarde ganó el mejor. La victoria pontevedresa fue justa."

Diéguez Patiño, en "Faro de Vigo": "El partido no defraudó en cuanto a calidad, porque si el Arosa no le salió precisamente el partido que se esperaba, puso el Pontevedra su nota de buen hacer, su excelente puesta a punto, para brindar así, entre el entusiasmo, entrega y lucha constante de los arosistas y las mismas características, mas las de mejor juego por el bando pontevedrés, la nota predominante que, ciertamente, dio vistosidad al choque... Tal como fueron las cosas, indudablemente ganó el mejor, porque el Pontevedra en esta ocasión superó al Arosa e hizo méritos para su victoria."

Angel Ramos, en "La Voz de Galicia": "La tarde magnífica ha dado lugar a que las gradas de La Lomba registrasen un lleno total. Aficionados de toda la comarca de Arosa llegaron a Villagarcía para presenciar este encuentro de rivalidad regional y provincial. La numerosa "hinchada granate" se hizo notar constantemente con sus gritos de aliento para su equipo. Bien merecidos por cuanto el Pontevedra cuajó un excelente partido, jugando con el Arosa como el "gato con el ratón", principalmente en la segunda mitad... En el Pontevedra hay que destacar al conjunto. Hicieron un soberbio partido. Sin duda el mejor equipo que pasó por La Lomba esta temporada."

Cabal, en "El Correo Gallego": "...En un contraataque del Arosa sobre el minuto treinta y cinco, Chanel es derribado dentro del área por un defensor capitalino, sin que el señor Millán Gao, que tuvo una lucida actuación, señalara el consiguiente penalty, que es reconocido por los mismos directivos sentados a nuestro lado. Pudo venir el empate en esta jugada, pero el colegiado, haciendo caso omiso de la caída de Chanel, mandó seguir el juego como si no hubiese pasado nada... Pero con penalty o sin penalty, el Pontevedra se hizo acreedor al triunfo. Ha jugado mucho y mejor que el Arosa en este contexto provincial, que no ocurría desde hace 15 años. Ha gustado el equipo granate en su visita a La Lomba y creemos no ha defraudado a sus seguidores, que en masivo número acudieron al estadio arosano. En el segundo tiempo, un sólo equipo sobre el terreno de juego. Fue el Pontevedra y de verdad lo sentimos por el Arosa."

### EL PONTEVEDRA NO INTERRUMPIRA LOS ENTRENAMIENTOS

Consigna de Lalo a sus jugadores durante estas fiestas: "Que una copa de más no vaya a estropear vuestra forma." Los entrenamientos no se interrumpirán por las fiestas de Fin de Año, pues hoy, miércoles y mañana jueves, todos los jugadores de la plantilla acudirán a Pasarón a la hora de costumbre.

Los partidos frente al Orense y Arosa ya quedan atrás y según el "mister" hay que continuar trabajando para mantener la forma. No obstante, el entrenador y los jugadores nos rogaron comunicásemos su deseo de una feliz despedida de año y un próspero 1976 para todos los aficionados pontevedreses.

A. L.

## TEUCRO - BIDASOA, el domingo en el Pabellón

El Teucro juega de nuevo el próximo domingo en Pontevedra, el encuentro contra el Bidasoa, rival de turno, es el primero de la segunda vuelta. Una segunda vuelta que se presenta de lo más interesante, ya que en ella debe consolar el conjunto local su posición en la tabla de clasificación, y nada mejor que empezarla con una victoria frente a los iruneses.

Ayer entrenó la plantilla local bajo las órdenes de Sanjorge, no asistieron todos los componentes, pero sin embargo notamos la presencia de Ignacio en las evoluciones por la pista del Pabellón, no creemos que pueda

de interesar a los aficionados. No obstante, su reaparición en el equipo todavía no es segura, así como la de Puska el cual también participó en esta primera sesión de la semana.

El partido frente a los fronterizos se presenta todavía más difícil que el que se acaba de librar frente al Barcelona, por ser un enemigo de los que al final de la Liga, estará rondando, al igual que el Teucro, los lugares incómodos de la clasificación. Por eso hay que echar el resto, tanto jugadores, como aficionados.

Sin más noticias importantes que comentar, nos despe-

dimos de nuestros lectores, hasta el año que viene, deseamos pero 1976. - OBSERVADOR

**XXII Campeonato de España de Fútbol Infantil, Zona de Pontevedra**  
MARTES DIA 6  
Junquera, 10.30, C. D. Lérez-At. Pontevedrés; a las 11.30, P. o n tevedra - Saint Patrick; a las 12.30, Bengala - Mourente "A".  
Tafisa, a las 11, Eiríña At. - Salgueiriños.  
Alba, a las 10.45, Campo largo "B" - C. D. Geve; a las 11.45, Alba - C. a m polongo "A".  
Estadio de la Juventud, a las 10.15, At. Marcón - Chagas; a las 11.15, Tronco Club - Mourente "B".

**DOMINGO DIA 4 DE ENERO**  
Estadio de la Juventud 10.15, Timonel - Alameda

### LICEO RECREATIVO DE ESTRIBELA

Celebrará hoy, día 31, el tradicional BAILE DE FIN DE AÑO, que será amenizado con la orquesta "KAISSER".

FELIZ AÑO NUEVO LA DIRECTIVA.

### Tiro olímpico

#### Resultados del "TROFEO NAVIDAD"

Con la expectación que ya viene siendo habitual, se desarrollaron los pasados días sábados 19 y domingo 20, el Trofeo Navidad de Tiro, en los cuales se lograron las marcas y resultados siguientes:

**CARABINA MATCH (Primera categoría)**  
1.º—José F. García Castillo ... .. 581 puntos  
2.º—Rafael Rodríguez Martín ... .. 572 "

**CARABINA MATCH (Segunda categoría)**  
1.º—José García González ... .. 533 puntos  
2.º—Rafael Barroso Riveiro ... .. 531 "  
3.º—Antonio Barcia Lago ... .. 530 "

**PISTOLA STANDARD (Primera categoría)**  
1.º—Juan Carbón Abalde ... .. 514 puntos  
2.º—Manuel Acuña Albitos ... .. 514 "  
3.º—Ramón Rodríguez Rodríguez ... .. 508 "

**PISTOLA STANDARD (Segunda categoría)**  
1.º—Juan R. Cons Vicente ... .. 357 puntos  
2.º—José Louzao Pérez ... .. 354 "

**CARABINA NEUMÁTICA INFANTIL (Cadete)**  
1.º—Gonzalo Gil Villanueva ... .. 169 puntos  
2.º—Luis López García ... .. 168 "  
3.º—José M. Buceta ... .. 158 "  
4.º—Antonio Iglesias Mir ... .. 151 "  
5.º—José Luis Barreiro Reboredo ... .. 148 "  
6.º—Miguel Sarmiento Rivas ... .. 137 "  
7.º—Diego Hernández Veganzón ... .. 120 "  
8.º—Jacinto Fontán García ... .. 77 "  
9.º—Ignacio Ferro García ... .. 63 "  
10.º—José Luis Corredoira Barral ... .. 26 "

**CARABINA NEUMÁTICA INFANTIL (Infantil)**  
1.º—Victor Collazo López ... .. 153 puntos  
2.º—Miguel Silva Fernández ... .. 136 "  
3.º—Francisco Javier Silva Barral ... .. 126 "  
4.º—Javier López García ... .. 95 "  
5.º—José A. Barroso Sánchez ... .. 93 "  
6.º—Gumersindo Novar Caamaño ... .. 31 "

Procediéndose luego a la entrega de los valiosos trofeos donados por entidades y establecimientos de toda la provincia.

# Deportes

## CAMPEONATO REGIONAL DE JUVENILES

# El Atlético Pontevedrés se clasificó campeón de Primera Categoría

PRIMERA CATEGORIA GRUPO OCTAVO

### RESULTADOS

AT. PONTEVEDRES, 3; L. CANDENSE, 0.  
ALONDRAS, 2; AROSA, 0.  
ANDURIÑA, 2; NODALES, 1.  
CAMBADOS, 2; UMIA, 1.  
CELTIGA - LEREZ. (No llegó a celebrarse por llegar el árbitro tarde).

### CLASIFICACION

| EQUIPOS              | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|----------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Atlético Pontevedrés | 18 | 16 | 1  | 1  | 69 | 12 | 33 |
| Arosa                | 18 | 10 | 4  | 4  | 29 | 14 | 24 |
| Anduriña             | 18 | 10 | 2  | 6  | 31 | 24 | 22 |
| Nodales              | 18 | 8  | 3  | 7  | 31 | 35 | 21 |
| Alondras             | 18 | 7  | 4  | 7  | 27 | 25 | 18 |
| Liceo Caldense       | 18 | 6  | 4  | 8  | 23 | 25 | 16 |
| Juventud Cambados    | 18 | 6  | 1  | 11 | 28 | 48 | 13 |
| Céltiga              | 17 | 5  | 2  | 10 | 22 | 41 | 12 |
| Umia                 | 18 | 3  | 4  | 11 | 26 | 50 | 10 |
| Deportivo Lerez      | 17 | 5  | 1  | 11 | 26 | 38 | 9  |

Ha finalizado la competición en este grupo, clasificándose campeón el Atlético Pontevedrés después de una magnífica campaña, sacándole a su inmediato seguidor el Arosa 9 puntos de ventaja desde estas columnas queremos felicitar a su entrenador, jugadores y directivos, por esta magnífica labor realizada a lo largo de este interesante campeonato, deseándole muchos éxitos en la liguilla final, haber si se clasifican para el Campeonato Nacional de la próxima temporada.

### SEGUNDA CATEGORIA GRUPO DECIMOSEPTIMO

### RESULTADOS

PUENTECALDELAS, 2; MARIN, 2.  
TIMONEL, 4; ARCADE, 1.  
BELUSO, 2; MORRAZO, 0.  
SAN SIMON, 3; BUEU, 3.  
CESANTES, 2; CHACAS, 4.

### CLASIFICACION

| EQUIPOS          | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Chagas           | 17 | 16 | 1  | 0  | 49 | 9  | 33 |
| Deportivo Bueu   | 16 | 11 | 2  | 3  | 32 | 14 | 24 |
| Timonel          | 17 | 10 | 3  | 4  | 47 | 18 | 23 |
| Arcade           | 17 | 9  | 3  | 5  | 21 | 20 | 21 |
| Marín            | 16 | 5  | 5  | 6  | 21 | 23 | 15 |
| Beluso           | 16 | 5  | 3  | 8  | 18 | 23 | 13 |
| A. Morrazo       | 16 | 5  | 2  | 9  | 26 | 34 | 12 |
| Puentecaldelas   | 17 | 4  | 4  | 9  | 18 | 39 | 12 |
| Unión Sampayo    | 16 | 4  | 2  | 10 | 23 | 32 | 10 |
| Arenas San Simón | 16 | 2  | 5  | 9  | 21 | 40 | 9  |
| Cesantes         | 16 | 4  | 0  | 12 | 14 | 38 | 8  |

### GRUPO DECIMOOCCTAVO

### RESULTADOS

PORTONOVO, 9; RIBADUMIA, 0.  
DEPORTIVO GIL, 1; SANTA EULALIA, 2.  
VILLANUEVA, 0; D. GROVE, 1.  
UNION DENA, 1; CATOIRA, 2.  
DEIRO, 0; VILLALONGA, 1.

### CLASIFICACION

| EQUIPOS         | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|-----------------|----|----|----|----|----|----|----|
| Catoira         | 18 | 13 | 3  | 2  | 61 | 18 | 29 |
| Villalonga      | 18 | 10 | 4  | 4  | 43 | 23 | 24 |
| Santa Eulalia   | 18 | 9  | 4  | 5  | 34 | 22 | 22 |
| Portonovo       | 18 | 9  | 3  | 6  | 47 | 26 | 21 |
| U. S. M. Deiro  | 18 | 8  | 4  | 6  | 24 | 21 | 20 |
| Deportivo Grove | 18 | 9  | 1  | 8  | 34 | 34 | 19 |
| Unión Dena      | 18 | 6  | 5  | 7  | 31 | 29 | 17 |
| Deportivo Gil   | 18 | 7  | 0  | 11 | 26 | 43 | 14 |
| Villanueva      | 18 | 3  | 4  | 11 | 19 | 37 | 10 |
| Ribadumia       | 18 | 1  | 2  | 15 | 13 | 79 | 4  |

También finalizó este grupo clasificándose campeón el Club Catoira después de una magnífica campaña, le sigue el Villalonga a cinco puntos que fue su más inmediato seguidor así como el Santa Eulalia que empezó un poco vacilante para imponerse poco a poco hasta alcanzar el tercer puesto.

GRUPO DECIMOOCCTAVO

CAMPOLONGO, 2; PONTEVEDRA, 3

MARCON, 2; GEVE, 0.  
SALGUEIRIÑOS, 3; S. D. MOURENTE, 1.  
DEPORTIVO ALBA, 0; BARCA, 5.  
SALCEDO, 3; SAINT PATRICK, 3.

### CLASIFICACION

| EQUIPOS | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---------|----|----|----|----|----|----|----|
| Marcón  | 17 | 12 | 4  | 1  | 46 | 12 | 28 |

|                  |    |    |   |    |    |    |    |
|------------------|----|----|---|----|----|----|----|
| Pontevedra       | 17 | 11 | 3 | 3  | 53 | 23 | 25 |
| Salgueiriños     | 17 | 12 | 1 | 4  | 60 | 22 | 25 |
| Barca            | 17 | 10 | 5 | 2  | 34 | 19 | 25 |
| S. D. Mourente   | 17 | 9  | 2 | 6  | 37 | 24 | 20 |
| Salcedo          | 17 | 5  | 6 | 6  | 30 | 36 | 16 |
| Saint Patrick    | 17 | 4  | 4 | 9  | 27 | 37 | 12 |
| Campolongo       | 17 | 3  | 1 | 13 | 18 | 48 | 7  |
| Santa María Geve | 17 | 2  | 2 | 13 | 22 | 66 | 6  |
| D. Alba          | 17 | 2  | 2 | 13 | 15 | 55 | 6  |

A falta de una jornada se clasificó campeón el Marcón Atlético después de una reñida lucha entre el citado campeón, Pontevedra, Salgueiriños y Barca, ahora falta decidir quien es el subcampeón.

Los de Marcón el próximo domingo festejarán el ascenso por todo lo alto antes de su partido con el Campolongo que se celebrará a las 10,15 en el Campo de Marcón.

**gólope**

Reserve su mesa para disfrutar en nuestra compañía del ambiente de esta **noche vieja.**

con un sensacional alarde de música, sonido, regalos, sorpresas, bolsas cotillón, etc...

**BARRA LIBRE DE CHAMPAN**

RESERVAS:  
TELEFONO 85 53 83

y como es tradicional, recibiremos el Nuevo Año con la delicia burbujeante de

**CODORNIU**

MISA EN GALEGO NA EIREXA DE SAN FRANCISCO

Hoye, as oito e media da tarde

DIA 1 DE XANEIRO: OCTAVA DO NADAL DO SEÑOR

SOLEMNIDADE DE SANTA MARIA, NAI DE DEUS

Lectura do libro dos Números.

O Señor faloulle así a Moisés:

Dille a Aarón e ós seus fillos: Veleiquei as verbas que empregaredes pra bendecir ós israelitas.

"Que o Señor te bendiga e te acolla, faga brillar sobre tí a súa luz e che conceda a súa axuda.

Que se lembre de tí e che conceda a súa paz".

Así han de invocar o meu Nome sobre os israelitas e Eu heinos de bendecir.

Segunda Lectura

Lectura da carta de San Paulo ós Gálatas.

Irmáns chegou a plenitude dos tempos, enviou Deus o seu Fillo —nado dunha muller e sometido á Lei— pra que, redimendo ós que estábamos sometidos á Lei, fóramos adoptados como fillos de El.

E, xa que soades fillos, por eso enviou Deus ós vos

os corazóns o Espírito de seu Fillo, que nos fai exclamar "Abbá", que quer decir "Nosso Pai".

Polo tanto, xa non é un criado sinón un fillo; e, por seres un fillo, é tamén un heredeiro por gracia de Deus.

Evangelio

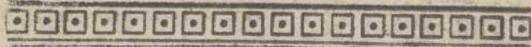
Lectura do santo Evangelio según San Lucas:

Naquel tempo: Os pastores foron depresa e atoparon a María e a Xosé co Neno deitado no pesebre. O veren esto, contaron o que se lles dixerá daquel Neno. E todos os que os ouvían ficaban pasmados do que contaban os pastores.

María gardaba todas estas cousas, enxergándoas no seu corazón.

Os pastores volvéronse glorificando e louvando a Deus porque todo o que oírán; tamén o viron asegúñ se lles dixerá.

O cumprirse os oitos días tocaba de circuncidar ó Neno, e puxéronlle de nome Xesús, como tiña dito o anxo antes de ser concebido nas entrañas de súa Nai.



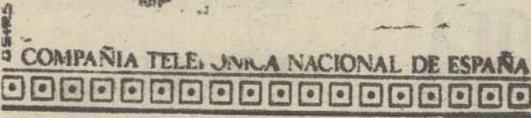
EL SERVICIO TELEFONICO DE COVELO Y PUENTEAREAS, AUTOMATIZADO

Desde el martes, día 30 de diciembre, han entrado en servicio las nuevas centrales automáticas de Covelo y Puenteareas.

Por este motivo, los abonados al servicio telefónico de las citadas localidades, así como los de Iglesia y San Mauro, pueden obtener las siguientes comunicaciones automáticas:

Entre sí y con los de Pontevedra y su Red Automática Provincial marcando, directamente, el número del abonado con el que deseen hablar, y viceversa.

Con los de las poblaciones de la Red Automática Nacional, anteponiendo al número del abonado que interese el Código Territorial oportuno.



Audiencia Provincial

CONDENA POR UN DELITO DE IMPRUDENCIA

El tribunal de la Audiencia Provincial, en la vista de una causa procedente del juzgado de Lalín, por el delito de imprudencia, con deno al vecino del Indicado término, José Secundino Barcia Sanmartín, a la pena de un mes y un día de arresto mayor, privación del carnet de conducir

por un periodo de tres meses y un día, y pago de una indemnización por importe de 468.457 pesetas.

El procesado, conduciendo un coche de turismo, había colisionado con una motocicleta que pilotaba Manuel Brey Torres, el cual había resultado con lesiones.

CURSOS DE IDIOMA GALEGO EN "AMIGOS DA CULTURA"

Está aberto o prazo de inscrición para os Cursos de Idioma Galego que a Asociación "Amigos da Cultura" organiza en Marín, en colaboración co Instituto de Língua Galega da Universidade de Santiago.

As inscricións deberán facerse na Biblioteca Municipal, onde serán impartidas as clases a partir do día 13 de xaneiro.

Oportunamente serán entregados os diplomas dos Cursos Galego I, II e III.

CUNTIS

SORTEO EN LA SUCURSAL DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE VIGO

En la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Vigo en esta villa, se ha celebrado el sorteo de un viaje por el Mundo. Antes de procederse a la extracción del número u opción que daba el favorecido el director don Modesto J. Gómez Tobío, explicó la mecánica del sorteo. Una mano inocente (como suele decirse en estos casos), extrajo de al-bolsa el núm. 29002588-2.190— que correspondía a María del Carmen Castro Sueliro.

Se ha dado la feliz coincidencia que la favorecida contraía matrimonio

aprovechando estas vacaciones de Navidad, así que des de estas columnas le expresamos nuestra doble felicitación por los felices acontecimientos.

QUEJA DE PESCADORES

A esta Corresponsalia se han acercado varios pescadores de esta zona, haciéndose eco del malestar que ha causado el que por una sociedad de caza y pesca de fuera de este Ayuntamiento fuese acotado el río Umia desde el Puente del Ramo en Ciquiril hasta mil metros aguas abajo del Puente de Briones en Troáns.

Hacen constar el disgusto los aficionados a la pesca, ya que esta zona era una de las favoritas para su deporte, ya que es apto para la pesca y es donde abunda la especie de trucha.

Esperamos, que si es factible, nuestra Sociedad de Caza y Pesca, haga las gestiones correspondientes para que el acotamiento si no se ha efectuado no se haga, y si se hizo, había una consideración especial para los socios de Cuntis.

ENRIQUE RAVIÑA RUBIRA CATEDRÁTICO DE LA UNIVERSIDAD DE GRANADA

Ha causado satisfacción en esta villa, el que el joven don Enrique Raviña Rubira, en oposiciones celebradas en Madrid, alcanza una plaza de catedrático de la Universidad de Granada.

Desde estas columnas felicitamos al señor Raviña Rubira, así como a sus padres y sus familiares la familia de Rubira Campos.

ANIMACION EN LAS FIESTAS DE NAVIDAD

Con motivo de estas fiestas de Navidad, de ambiente hogareño, Cuntis se ve muy concurrido de gentes que han retornado para pasar estos días de amor y de paz al lado de sus familiares. A todos ellos les deseamos unas felices navidades entre nosotros, y que el próximo año 1976, sea lleno de venturas y alegrías para todos.

ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DE D. JOSE RUBIRA PROUPIN

Para el próximo día tres de enero, está anunciado el primer aniversario del fallecimiento del que en vida, fue farmacéutico municipal don José Rubira Proupin.

**La Boite Chapi**

para personas singulares le ofrecemos un **AÑO VIEJO** en un ambiente selecto

RESERVA DE MESAS AL Telf. 88 18 63

REGALOS, CANAPES, MEDIAS-NOCHES, PASTELES, CONFETTIS Y TOTAL BARRA LIBRE

# GRAN BRETAÑA RETIRA SU ISABEL PERON DUDA EN DIMITIR

## EMBAJADOR EN CHILE

(Viene de la primera página)

Rowlands.

En una conferencia de Prensa, celebrada e nel aeropuerto la doctora Cassidy afirmó haber sido torturada en tres ocasiones distintas. «En todas ellas —explicó la doctora—, fui desnudada y atada a una cama. La primera vez me tuvieron así

durante una hora y me aplicaron descargas eléctricas al cuerpo intermitentemente.

Sheila Cassidy añadió, que la primera vez, contó a los policías una historia inventada, porque trató desesperadamente de salvar las vidas de los misioneros a los que ayudaba. Añadió que no quería entrar en más

detalles, de lo que hicieron con ella, aunque podía asegurar, que en muchas ocasiones, temió por su vida y se sintió aterrorizada.

La doctora Cassidy, de religión católica, anunció que desea hacerse monja y afirmó que no había tomado parte en actividades políticas en Chile antes de su arresto. — (Efe).

## CUBA ENVIA TROPAS DE REFUERZO A ANGOLA

(Viene de la primera página)

a Guayana que permita a los aviones cubanos, que transportan tropas para Angola, repostar en su territorio

El gobierno de Guayana no ha dado todavía su respuesta.

La petición fue hecha el lunes, después de que Barbados y Trinidad, habían cerrado sus aeropuertos, para que los aparatos cubanos repostaran. Quedaba como único país independiente del Caribe para esta labor,

Guayana.

El Gobierno norteamericano cree que unos 5.000 soldados cubanos han sido enviados ya a territorio de Angola. — (Efe).

### MISION DIPLOMATICA DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO

WASHINGTON, 30.— El Departamento de Estado anunció ayer que el subsecretario de Estado para Asuntos Africanos, William Schauffele, se encuentra re-

corriendo El Zaire, Camerun, Gabón, Senegal y la Costa de Marfil, a fin de intercambiar conversaciones para tratar de poner fin a la lucha en Angola.

Un portavoz de la secretaria indicó que la política de Kissinger es conseguir una solución diplomática al problema, en donde luchan dos facciones respaldadas por Estados Unidos y China contra el Gobierno de Luanda apoyado por la Unión Soviética y Cuba. — (Efe).

## Marinero herido de un disparo en las proximidades de la Isla de Tambo

### Nota de la oficina de Prensa de la Escuela Naval Militar

«A las 7,30 horas de la mañana del pasado día 29, el pesquero "Eimo", con base en Beluso, de matrícula de Vigo VI-3-1745, se encontraba pescando en la Zona Marítima Militar Prohibida de la Isla de Tam-

bo. Al no hacer caso de los reiterados avisos para que se apartase, se hicieron varios disparos de foguero a los que tampoco obedeció. En vista de ello, sobre las 10 de la mañana y como continuase la enan-

do en la Zona Marítima Militar Prohibida, salió un bote para apresarlo, dándose a la fuga.

Como no obedecía las órdenes de detenerse, se hicieron cuatro disparos de intimidación al agua, resultando de esa fortunadamente herido con una bala rebotada el marinero de dicho pesquero, José L. Malvido González.

Después de una primera cura efectuada en la enfermería de la Escuela Naval Militar, el herido fue trasladado al Hospital Provincial de Pontevedra, en donde fue intervenido quirúrgicamente, siendo su estado postoperatorio satisfactorio.

Se ha nombrado un juez instructor para que instruya las oportunas diligencias.»

### COLOMBIA

## RAPHAEL NO SE HA ENTERADO DE LAS AMENAZAS DE SECUESTRO

CALI (Colombia), 30.— El cantante español, Raphael, dijo hoy a los periodistas, que no se ha enterado de las amenazas de secuestro, porque "simplemente yo no cojo el teléfono".

No obstante su declaración, en el Hotel Intercontinental, donde se aloja, se confirmó que han sido recibidas dos llamadas telefónicas en donde se amenazó al cantante hispano con secuestrarlo.

En círculos policiales, en donde se ordenó una especial vigilancia para Ra-

phael, se dijo también que las llamadas no han tenido la seriedad para creer que evidentemente se trata de secuestrar al artista, sino que simplemente "son bromas de mal gusto".

Artísticamente, Raphael ha obtenido grandes éxitos en la Feria Internacional de la Caña de Azúcar y cantenares de personas han venido colmando los sitios en donde se presenta.

Raphael declaró hoy "sentirme plenamente satisfecho por la gran acogida que ha tenido en esta ciudad". — (Efe).

## Lisboa: 36 EX-AGENTES DE LA "PIDE" EN LIBERTAD PROVISIONAL

LISBOA, 30. — Han sido puestos en libertad provisional treinta y seis agentes de la Policía Política (PIDES) del anterior régimen portugués

En círculos oficiales lisboetas se agrega que los funcionarios ahora liberados deberán presentarse regularmente ante las autoridades competentes. — (Efe.)

### CALMA EN BEIRUT

BEIRUT, 30. — La noche pasada transcurrió Beirut en medio de una relativa calma, anunció esta mañana Radio Líbano.

Según la emisora, en la parte antigua de la ciudad se han oído durante la noche disparos esporádicos de armas de fuego, principalmente en la plaza de Los Cañones (Sahat al Burdy). También se han producido disparos en los barrios extremos.

Por el contrario, no ha ocurrido el menor incidente ni en Zahle ni en Trípoli. — (Efe.)

(Viene de la primera página)

gla de inmediato, en los próximos días, creo que no llega remos a las elecciones presidenciales" (previstas para el 17 de octubre de 1976).

En los últimos días monseñor Tortolo, realizó intensas gestiones entre la presidente y los altos mandos de las Fuerzas Armadas. Según informaciones que nunca fueron desmentidas, el obispo trataría de convencer a la señora Perón que debe renunciar a la presidencia.

El sábado pasado, conversó durante más de una hora con la presidente y posteriormente se entrevistó con el comandante en jefe del Ejército, general Jorge Videla. Ayer, lunes, se reunió nuevamente con Videla y con el comandante en jefe de la Armada, almirante Emilio Massera. — (Efe)

### DESMENTIDO DE LOS «MONTONEROS»

BUENOS AIRES, 30. — En una declaración dirigida a los medios informativos, la organización «Montoneros» de origen peronista, negó que hubiese participado en el ataque que el ejército revolucio-

nario del pueblo (ERP) lanzó el 23 de este mes contra un regimiento del Ejército y en el que murieron 156 personas. — (Efe).

### LOPEZ REGA RENUNCIO A SU DESIGNACION DE EMBAJADOR EXTRAORDINARIO

BUENOS AIRES, 30. — El poder ejecutivo nacional, dejó sin efecto el decreto por el cual se efectuó la designación de José López Rega al

rango de embajador extraordinario y plenipotenciario, se informó oficialmente anoche. La noticia había sido adelantada por el matutino «Clarín».

Hoy al ratificar el hecho, la agencia oficial de noticias «Telem» declara que fue el propio López Rega quien renunció a la designación.

Esta había sido mantenida en secreto por el Gobierno a pesar de ser de dominio público, como reconoció hace pocos días el canciller Manuel Arauz Castex. — (Efe).

## UN ELEFANTE SE INTRODUJO EN UNA AULA DE UN COLEGIO DE MONJAS

BARCELONA, 30.— Un elefante se introdujo en una de las aulas de un colegio de monjas produciendo grandes destrozos en el mobiliario y un gran asombro entre escolares y profesores.

El paquidermo se había escapado de un circo instalado en el Pabellón Muni-

cipal de Deportes y recorrió varias calles hasta derribar la verja de la entrada al colegio penetrando en él.

El animal pudo ser reducido finalmente por los empleados del circo sin que se produjera ningún herido (Cifra).

## INGLATERRA: 14 oficiales de una prisión procesados PROPINARON UNA PALIZA A SEIS MIEMBROS DEL «IRA»

BIRMINGHAM (Inglaterra), 30.— Por propinar una paliza, a seis reclusos convictos de terrorismo, serán procesados catorce oficiales de la prisión de Winson Green, en Birmingham.

Los reclusos maltratados, eran los seis miembros del IRA autores de las explosiones de bombas en dos bares de Birmingham que costaron la vida a 21 personas, los cuales fueron sentenciados posteriormente a cadena perpetua.

Según informe de la Policía, que ha intervenido en la investigación del incidente, cuando los seis convictos ingresaron en la cárcel de Winson Green, 14 oficiales de la prisión, los encerraron en una habitación y les golpearon por espacio de una hora.

En su primera comparecencia ante el tribunal, los seis presentaban evidentes señales de violencia en el rostro, pero el médico de la prisión certificó que se debía a lesiones producidas en caídas fortuitas. A petición de los abogados, la Policía inició la investi-

gación, que seguirá ahora ante un tribunal.

Uno de los oficiales de prisiones, admitió en una entrevista de Prensa haber golpeado a los reclusos "porque —según dijo— su crimen es de los más repugnantes que pue-

den concebirse".

Las explosiones de los bares de Birmingham conmovieron e indignaron a la ciudad, así como al resto de Gran Bretaña, provocando la introducción de una ley antiterrorista que todavía está en vigor. — (Efe).

## EN FECHA PROXIMA PUEDEN EMITIRSE MEDALLAS CONMEMORATIVAS DEL ADVENIMIENTO DE LA MONARQUIA

MADRID, 30.— El Ministerio de Hacienda ha ordenado a la fábrica nacional de moneda y timbre que realice una emisión de medallas conmemorativas del advenimiento de la Monarquía y proclamación del Rey don Juan Carlos de Borbón. Esta medida ha sido tradición en España cuando se ha producido la proclamación de los diversos monarcas.

La emisión estará integrada por dos medallas;

una con la efigie del Rey, que tendrá en el anverso un busto, de perfil de Su Majestad, con la leyenda: "Juan Carlos I Rey de España". En el reverso llevará la corona real, con la fecha 22 de noviembre de 1975. La segunda medalla llevará en el anverso los bustos, de perfil, de los Reyes, con la leyenda: "Juan Carlos y Sofía, Reyes de España." El reverso será igual que el anterior. — (Europa Press.)

## Escrito de los dirigentes del "PSDE" al embajador norteamericano y al ministro de la Gobernación

### Aclarando supuestas ayudas por parte de agencias de los Estados Unidos

MADRID, 30. — El presidente, vicepresidente, secretario general y secretario general adjunto del P.S.D.E. (Partido Socialdemócrata Español) han dirigido al embajador de Estados Unidos en Madrid, señor Wells Stabler, la siguiente carta:

"La prensa española reprodujo ayer una información procedente del diario californiano "Sacramento Bee", sobre la transferencia de fondos del Gobierno norteamericano a grupos socialistas españoles. Solicitamos a su Embajada que se interese cerca del Gobierno norteamericano sobre la realidad de esta transferencia que, de ser cierta, supondría una

descarada interferencia en los asuntos políticos de un país amigo.

En relación con este tema, el partido socialdemócrata español quiere informarle a usted y a la opinión pública norteamericana que jamás ha recibido cantidad alguna de cualquier institución extranjera, perseverando en nuestro esfuerzo por restablecer en España una democracia plural y conservar nuestra independencia nacional. Los ejemplos de Grecia, Chile, Portugal, están demasiado presentes en el pensamiento de los socialdemócratas españoles como para permitir su repetición en nuestro país." Firman la carta los seño-

res Martínez de la Pedraja, presidente; García-López, secretario general; Prados Arrarte, vicepresidente; y Gómez Reino, secretario general adjunto.

Las mismas personas han dirigido al vicepresidente del Interior y ministro de la Gobernación, señor Fraga Iribarne, el siguiente telegrama: "Enterados por el diario "Informaciones" de fecha 29 de los corrientes, que reproduce fuentes de prensa americana, respecto a las ayudas monetarias de agencias del Gobierno de los EE. UU. hacia grupos políticos españoles y, de manera específica, hacia grupos socialistas, queremos dejar constancia ante

el pueblo español que el partido socialista democrático español no ha aceptado ni aceptará fondos extranjeros que consideramos atentatorios a la dignidad de nuestro pueblo y constituyen un precedente peligroso para la creación de mafias políticas a las órdenes de partidos y potencias extranjeras.

Estos hechos demuestran, una vez más, la urgente necesidad de legalizar la actuación de los partidos políticos en nuestro país, para evitar el vergonzoso comercio de ciertas organizaciones españolas con agencias oficiales extranjeras." — (Europa Press.)